

EL LITORAL

Año XLII — No. 13.334 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 27 de marzo de 1960 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

CON NORMALIDAD SE DESARROLLO LA JORNADA COMICIAL

EN LA METROPOLI FUE ELEVADO EL PORCENTAJE DE ELECTORES

Con entusiasmo sufragó la ciudadanía en el interior

La precipitación pluvial provocó algunos inconvenientes

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — [illegible] se inició esta mañana la recepción de [illegible] a los ciudadanos de ambos sexos, que concurrieron a comicios en 19 distritos para consagrar 102 diputados nacionales y elegir, a la vez, legisladores provinciales y concejales en la mayoría de ellos.

En Santiago del Estero y Corrientes se eligieron, además, [illegible] convencionales constituyentes para la reforma parcial de las constituciones de dichas provincias, y en Mendoza hubo un plebiscito para que el pueblo contestase por sí o por no, si acepta la modificación de la Carta provincial a fin de que los intendentes municipales sean directamente elegidos.

Habilitación de mesas

Desde la siete de la mañana se formaron colas de votantes en numerosas mesas de la capital federal y de los grandes centros urbanos del interior.

[illegible] cumpliendo rápidamente con sus deberes cívicos, para convertir el domingo en día de paseo o de descanso.

Las mesas comenzaron a funcionar desde las siete y media de la mañana, aunque la recepción del voto se inició a las 8.

A esa hora llegaron a los distintos locales habilitados, los presidentes y autoridades de los comicios, los fiscales de los partidos políticos y los funcionarios del Ministerio de Comunicaciones, encargados de entregar las urnas, planillas y útiles de labor. De inmediato, los presidentes de mesa procedieron a verificar la identidad y los documentos de los fiscales acreditados por los partidos políticos y, en su presencia, habilitaron los respectivos cuartos oscuros en [illegible] a los comicios en que colocaban a la vista del público las urnas.

En los cuartos oscuros, con sus paredes desnudas de toda propaganda política, colocaron tantos paquetes de boletas como partidos concurrieron a la elección. Las puertas no habilitadas, fueron rigurosamente clausuradas y se colocaron, además en ellas, fajas de papel lacradas y firmadas.

Tras labrarse las actas de apertura de los actos comiciales, se inició la recepción del voto. Esta tarea se prolongó hasta las 18 en cada una de las 48 mil mesas habilitadas.

Una vez que finalizó la emisión de los votos, en cada uno de los locales se procedió a abrir las urnas y con el testimonio de los fiscales presentes, el presidente de cada comicio procedió a realizar el escrutinio provisional y a labrar el acta correspondiente. La documentación fue entregada a empleados del Correo, quienes procedieron a trasladarlas dentro de las urnas respectivas, a las sedes de las legislaturas en las provincias y al Salón de los Pasos Perdidos en el Congreso de la Nación, en la capital federal.

Fuera de la mecánica interna de la consulta cívica y su desarrollo, fue activa la labor en los comités de los partidos políticos para facilitar el traslado de votantes a los comicios.

El transporte se realizó sin hacer exhibicionismo de propaganda por estar prohibido.

La elección en las provincias

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — El panorama que presentaba el acto electoral de la fecha a las 11 de la mañana en todos los distritos convocados era el siguiente:

Tucumán: Reinaba buen tiempo, con elevada temperatura en toda la provincia. A las 9.10 se estimaba que sólo funcionaban el 50 por ciento de las mesas receptoras de votos, notándose en numerosas de ellas la ausencia de fiscales.

San Luis: Se constituyeron la totalidad de las mesas. El acto eleccionario se desarrollaba normalmente; reinaba buen tiempo.

Misiones: Se votó normalmente con buen tiempo; a las 10 se estimaba el porcentaje de votantes en el 30 por ciento.

Santiago del Estero: Gran afluencia de votantes en las urnas. Reinaba buen tiempo en toda la provincia, sin noticias de incidentes.

Chubut: A las 9 se había constituido el 80 por ciento de las mesas habilitadas para sufragar, con buen tiempo.

Salta: A las 9 en el distrito capital funcionaba la totalidad de las mesas. En cambio en el interior de la provincia lo hacía solamente el 30 por ciento de las mismas debido a los inconvenientes que produjo la lluvia, especialmente en la zona cordillerana y en el Chaco salteño, donde resultaron dañadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

Corrientes: Con gran porcentaje de votantes se estaba llevando a cabo el acto eleccionario en toda la provincia. La temperatura era elevada.

La Rioja: Con buen tiempo y completa normalidad se estaba votando en todo el territorio riojano.

Mendoza: El tiempo amenazaba lluvia. No obstante la concurrencia de votantes a las urnas se realizó con mucho entusiasmo, notándose mayor afluencia en el sector masculino.

Buenos Aires: Con toda normalidad se desarrollaba en el territorio bonaerense el acto comicial. Llovía en las ciudades de Mar del Plata, Tres Arroyos, Lobería, Maipú, Coronel Vidal y otras.

No autorizarían la realización de manifestaciones

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo, habría dirigido una comunicación a todos los gobiernos de provincias, señalando que "es de toda conveniencia no permitir la realización de actos y de manifestaciones al término del comicio".

Esta comunicación habría sido efectuada después de una conversación telefónica que mantuvo el ministro con el Dr. Arturo Frondizi.

Denuncióse un incidente

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — La Unión Cívica Radical Intransigente denunció que en la localidad de Charata, en la provincia de Chaco, un teniente del Ejército de apellido Sánchez, asaltó el comité de la agrupación, destruyendo a tiros la cerradura de acceso. Una vez en el interior del local procedió a la destrucción total de padrones y boletas partidarias.

Los dirigentes políticos de la UCRI de la mencionada localidad hicieron la denuncia a la comisaría local, la que no fue aceptada. De inmediato se procedió a poner en conocimiento del hecho al gobernador Anselmo Duca y al ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo, que le dio traslado al Comando Electoral.

Otra denuncia

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — En la oficina de Coordinación General del Ministerio del Interior, se informó que resultó herido de arma blanca el diputado del Núcleo Unidad de la U. C. R. del Pueblo, de la provincia de San Luis, Sr. Jaime Arturo Villegas.

El hecho se produjo en la localidad de Tilisarao, departamento Chacabuco de esa provincia. Se ignoran más detalles del suceso.

Emitió su voto a las 13.45 el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — El presidente de la República votó a las 13.45, en Rivadavia 4641, mesa 4 de la séptima sección. Lo acompañaba el teniente de fragata Miguel Carlos Pita, segundo jefe de la custodia militar.

El coche que lo conducía no se detuvo frente al comicio. Saludó al personal militar y al presidente de la mesa.

A las 10.30 votó el general Aramburu

BUENOS AIRES, 27 (UPI). —El ex presidente provisional de la República, del gobierno de la revolución libertadora, general Pedro E. Aramburu, emitió su voto alrededor de las 10.30 en el comicio ubicado en la calle Santa Fe 1510. La presencia del ex jefe de Estado fue recibida con muestras de simpatía por el público que esperaba turno para sufragar.

Un representante de la prensa le solicitó declaraciones a lo que el general Aramburu, excusándose cortesmente, contestó: "¿No están cansados de escuchar declaraciones?"..

"AL GOBIERNO, POR SOBRE EL RESULTADO, LO QUE LE HA PREOCUPADO ES QUE EL COMICIO NO PUEDA SER OBJETADO", DIJO EL Dr. A. VITOLO

BUENOS AIRES, 27 (UPI) — En su mensaje radiofónico de anoche el ministro del Interior Dr. Alfredo Vítolo, declaró que se llegaba a la jornada comicial "a despecho de quienes quisieron evitarla con la más amplia libertad compatible con el orden público".

El Dr. Vítolo inició su exposición diciendo: "Mañana, más de diez millones de argentinos, mujeres y hombres, podrán ejercer el derecho del sufragio, para elegir la mitad de los integrantes de la Cámara de Diputados de la Nación, Legisladores provinciales y miembros de los organismos municipales. Son estos comicios los primeros generales que se celebran desde la instauración del gobierno constitucional.

"Para quiénes creemos que la democracia es la fórmula válida para el mejor gobierno, cada elección importa poner en juego el mecanismo que demuestra su vigencia. Entendemos, por ello, que por encima de las diferencias ideológicas de quienes participan en la lucha electoral, lo fundamental es señalar que los que reclaman el voto popular, afirman el valor del comicio, como expresión de la voluntad comunitaria.

"Cada vez que el pueblo concurre a las urnas triunfa, no importa cuales sean los resultados del escrutinio, porque así patentiza su cultura cívica y su vocación de buscar la solución de sus problemas, por los carriles de la democracia y el derecho. Si es verdad que cada elección tiene su propia circunstancia, su propia historia y su propio significado, no puede prestarse a dudas que la de mañana se caracteriza por la absoluta prescindencia del gobierno, que ha asegurado a todas las agrupaciones políticas, igualdad de trato y de oportunidad.

"El Poder Ejecutivo no sólo ha rodeado a la campaña preelectoral y al acto comicial mismos de las garantías necesarias, sino que ha puesto al servicio de los partidos, los elementos para que el proceso de ilustración que les debe ser propio, se cumpla integralmente. Franquicias postales y telegráficas, espacios sin cargo en la radiofonía y televisión, medios gratuitos de traslados en todo el territorio del país, subsidios para la impresión de boletas, son algunas de las expresiones que avalan esta afirmación.

"Ninguna restricción han tenido las agrupaciones y los candidatos para difundir su programa, realizar su prédica y analizar la acción del gobierno. Sólo en la capital federal se autorizaron cerca de un millar de actos públicos y el programa de los partidos, las declaraciones y los discursos de sus integrantes, han encontrado amplia acogida en las columnas de la prensa diaria. Difícil sería señalar una oportunidad anterior, en que la ciudadanía haya podido estar informada de modo tan amplio.

"Al gobierno, por sobre el resultado, lo que le ha preocupado es que el comicio no pueda ser objetado. Ha recibido duras críticas, traducidas a veces, en ataques personales, en injurias, en gruesos calificativos. Sin embargo, ni una acción se ha iniciado para procurar sanciones a los autores aún cuando legalmente pudo haberse hecho. El Poder Ejecutivo quiso dar una muestra concreta de serenidad y comprensión.

"El comicio es valor de altísima jerarquía en una democracia. Fuera de él, sólo la violencia puede ser vehículo de expresión, y ya sabemos donde conduce. Se ha superado, con drásticas medidas, todos los inconvenientes que se han opuesto para impedir la consulta popular. Su realización es una prueba definitiva de que avanzamos hacia la estabilidad constitucional y de que nos negamos, con firmeza, a retroceder en el camino de la recuperación de la República.

"Así como el Poder Ejecutivo no trepidó en adoptar las más severas disposiciones para reprimir la subversión terrorista y enfrentar a los que intentaban provocar el caos, otorgó las garantías y el ejercicio pleno de los derechos, a las entidades y a los ciudadanos que se ubicaron en el ámbito de la ley e intentan alcanzar los objetivos de su acción por el camino pacífico.

"Estamos plenamente convencidos que la legalidad es el principio que concita a la unión. Ella se justifica a sí misma; contiene la fuerza necesaria para rechazar cualquier ataque y permite realizar los objetivos que se fija el pueblo.

"Las naciones alcanzan su más alto nivel de cultura cuando impera, sobre todo otro factor de poder, el de la ley. La legalidad, que iguala a todos, nace de la libertad, que exalta el sentido superior de la dignidad humana y el hombre realiza su trayectoria hacia el futuro libre de miedo, responsable de su destino.

"Indispensable es que así lo entienda la ciudadanía; quienes tantas veces acuden al pasado para criticar el presente, recuerden cual fue el camino elegido para consolidar nuestra vida constitucional. Cesó el enfrentamiento de las armas cuando se reemplazó la lucha violenta y fratricida por la discusión amplia y generosa de las ideas.

"Este proceso de restablecimiento de las instituciones de la República no interesa sólamente a los argentinos. América toda, que sufrió la misma experiencia histórica y que vive la misma etapa, luego de abatirse las dictaduras, sigue esperanzada de cerca nuestra acción, y anhela nuestro éxito, para que en todo el continente los pueblos digan en la urna lo que quieren ser y cómo quieren serlo.

"Tengo la certeza de que esa América, a la que estamos unidos por tan profundos lazos, dirá que los argentinos hicimos una contribución importante para la democracia y para afirmar la fe en el futuro de ella.

"Por el bien del país, por su prestigio internacional, para afianzar la paz interior, los comicios importan una gran responsabilidad histórica. Para el pueblo, que concurrirá a los comicios, en vez de dirimir sangrientamente las diferencias de opinión.

"Para los partidos, que habrán cumplido su misión de orientar el juicio de la ciudadanía. Para el gobierno, que habrá logrado conducir a la Nación a esta jornada, a despecho de quienes quisieron evitarla, y de coronar un proceso tan lleno de dificultades con la más amplia libertad compatible con el orden público.

"El pueblo elegirá sus representantes y el país podrá continuar, en tranquilidad su vida, construyendo en cada jornada la grandeza nacional.

"Fuertes pasiones pugnaron en el duro tramo recorrido para desviarnos en la marcha por el proceso democrático. Los comicios de mañana serán una muestra de convivencia, y un acontecimiento auspicioso, para la definitiva consolidación republicana.

"Los ciudadanos irán a los atrios y podrán depositar con tranquilidad su voto.

"El Poder Ejecutivo ha dispuesto un resguardo más: las Fuerzas Armadas, que cumplen dignamente su misión de preservar la paz amenazada, serán custodias de la voluntad del pueblo.

"Hace cien años dio comienzo la etapa de la definitiva organización nacional. Después de Cepeda y de Pavón, una generación de argentinos comprendió que sólo dentro de la Constitución se podía lograr el cese de la guerra civil. La ley fundamental fue el instrumento y el símbolo de la paz interior.

"En esta hora difícil, el reencuentro y la consolidación nacional se lograrán acatando la voluntad popular, expresada en comicios honestos. La democracia alcanzará así su plenitud.

"Como hace un siglo, es la legalidad lo que permitirá concretar la suprema aspiración de vivir en libertad. Ella está confiada al pueblo que decide. Lo que corresponde, es que todos mañana aceptemos su decisión".

Gran afluencia de votantes hubo en la ciudad de Rosario

Hasta pasado mediodía no se había formulado denuncia alguna

ROSARIO, 27. — A partir de las ocho y dentro de una absoluta normalidad comenzó a votarse en esta ciudad y los departamentos del sur, conforme con las disposiciones de la convocatoria del electorado para la elección de diputados nacionales, provinciales y miembros de concejos deliberantes y comisiones de fomento.

Desde las primeras horas fue intensa la movilización de los [illegible] inscriptos en el padrón masculino y 184.051 del padrón femenino, que puede decirse concurrieron [illegible] que en masa hasta las mesas receptoras que se integraron sin dificultades.

La Junta Electoral

Desde antes de la hora indicada para la iniciación del acto comicial se constituyeron los comandos electorales, notándose gran afluencia de ciudadanos en consulta a las autoridades instaladas en el Juzgado Federal.

En los atrios

El acceso a los atrios fue custodiado por efectivos de las tres armas —Ejército, Marina y Aeronáutica— formándose, como queda dicho, largas colas, ya que, al parecer, la afluencia de ciudadanos se había canalizado hacia una votación en las primeras horas para poder seguir luego por la tarde las alternativas del trascendental acto comicial.

Clima

El desarrollo del acto cívico se vió favorecido por el buen tiempo, circunstancia que facilitó el desplazamiento de los electores. Las mismas características climatéricas se anotaron en los seis departamentos del sur de la provincia.

Las primeras impresiones

Dos horas después de iniciada la compulsa electoral, el panorama podía sintetizarse de la siguiente manera: No se habían registrado denuncias; el funcionamiento de las mesas era normal y las consultas en el Juzgado Electoral y en el Comando Electoral [illegible] escasas.

En todos los partidos políticos los candidatos y dirigentes desarrollaron gran actividad. Los candidatos formularon declaraciones en las que predominaron, como nota destacada, sus convicciones de triunfo, y la expectativa iba en aumento a medida que avanzó la jornada.

Dónde votaron

El gobernador de la provincia Dr. Carlos Sylvestre Begnis, cumplió con su deber ciudadano, a las 8.20, en la Escuela Normal No. 1 "Dr. Nicolás Avellaneda", sita en calle Mendoza y Corrientes. De inmediato el primer mandatario provincial se dirigió al aeródromo de Fisherton para regresar por vía aérea a Santa Fe.

El diputado nacional Sr. Enrique Spangenberg lo hizo a las 9 en la mesa instalada en las calles Brandsen y Colombres; el Dr. Juan T. Lewis (PDC) lo hizo a las 10.30 en bulevar Oroño 480; el vicepresidente de la Junta Promotora del Justicialismo, Sr. Enrique Casilla Muñoz, votó a las 8.30 en el cine "Gardel"; el diputado nacional Sr. Agustín Rodríguez Araya, votó a las 10.30 en el atrio de bulevar Oroño y Alighieri; el secretario general de la junta provincial del Partido Demócrata Progresista, Dr. Rafael M. Raymonda, emitió su sufragio a las 11.30 en el local de calle Richieri 1177; el arzobispo de la ciudad de B. Aires, cardenal Dr. Antonio Caggiano, sufragó en la mesa receptora instalada en calle San Juan 1951; el comisionado municipal Sr. Luis Carballo, lo hizo a las 11 en calle Paseo 1470; el presidente del bloque mayoritario de la Cámara de Diputados de la Nación, Dr. Héctor Gómez Machado, votó a las 11 en calle Mitre 1132; el ministro de Hacienda, Economía e Industria, Dr. Juan A. Quilici, lo hizo a las 13 en calle Laprida 1364; el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Eduardo E. Galaretto, votó a las 8 en el local de la Sociedad Española en la vecina ciudad de San Lorenzo; el Dr. Horacio Thedy (PDP) emitió su sufragio a las 11 en la localidad de Funes y el Dr. José N. Antelo, lo hizo a las 12 en calle Entre Ríos 355.

Características

En todas las oportunidades no hubo privilegios, pues todos formaron filas y cumplieron con su deber cívico sin preferencias pese a que hubo casos en que se los invitó a sufragar primero.

En los departamentos

Todas las informaciones que procedieron de los departamentos y distritos del sur, así como las suministradas por el Comando Electoral con asiento en Rosario, indicaron, a las 12, que continuaba desarrollándose la votación en forma absolutamente normal.

Los porcentajes

A medida que se desarrollaba la jornada se acentuó esta característica: fuerte concurrencia de electores a los atrios, notándose una leve merma de 12 a 14 horas, con relación a la afluencia.

A las 10 se informó oficialmente que estaban constituídas 1.044 de las 1.441 mesas que funcionaron en este departamento, faltando a esa hora recibir informaciones de las restantes.

En Entre Ríos

PARANA, 27. — Con gran entusiasmo se inició esta mañana el acto eleccionario, formándose frente a los atrios largas colas de votantes.

A las 8 se constituyeron en el local de la Junta Electoral, presididos por su titular, Dr. Luis María Calvoso, los miembros de la misma, Dres. Carlos E. Ferrari y Antonio J. Pintos, y el secretario y prosecretario, Sres. Arturo Cassano y Luis Couk.

El gobernador de la provincia, Dr. Raúl L. Uranga, se hizo presente en su despacho a las 7.30 en compañía del ministro de Hacienda, quien en horas de la tarde viajó por vía aérea a la ciudad de Concordia, donde emitió su voto.

A las 11 la Junta Electoral Nacional informó que de

(Pasa a Pág. 2ª, 4ª Col.)

LOS RESULTADOS DE LAS ULTIMAS DOS ELECCIONES NACIONALES EN LAS PROVINCIAS FUERON LOS QUE DAMOS A CONTINUACION	1957 UCRI	1957 UCRP	1957 En blanco	[illegible] UCRI	[illegible] UCRP	[illegible] En blanco
Capital Federal	299.178	405.637	[illegible]	681.926	575.549	77.921
Buenos Aires	637.124	748.428	720.350	1.403.556	820.502	244.732
Catamarca	8.579	14.858	19.234	26.383	16.778	2.127
Córdoba	125.876	271.570	219.322	365.190	306.807	46.635
Corrientes	76.911	13.381	225.053	86.991	20.604	19.931
Chaco	36.205	39.817	29.476	83.409	44.038	10.819
Entre Ríos	97.926	97.020	80.354	177.569	117.115	33.989
Formosa	13.983	8.619	4.274	13.939	8.574	1.722
Chubut	11.538	8.912	7.498	20.519	12.628	2.399
La Rioja	16.061	12.132	14.121	31.329	13.270	2.490
Mendoza	75.683	70.442	93.071	218.410	83.316	13.461
Misiones	27.618	16.781	11.647	30.842	19.759	11.201
Neuquén	10.288	4.965	7.457	15.048	6.420	7.915
Salta	29.673	21.349	20.573	58.978	26.643	9.625
San Luis	28.529	7.590	12.625	43.665	10.780	7.175
Santa Cruz	2.646	1.724	3.744	3.847	3.035	1.674
Santa Fe	142.972	265.265	302.496	462.031	270.489	80.140
Sgo. del Estero	39.252	44.739	59.270	83.682	53.873	24.984
Tucumán	73.699	51.629	[illegible]354	130.741	50.278	50.809

El Congreso es custodiado por la Gendarmería

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — A partir de las últimas horas de la tarde de ayer, se hizo cargo del servicio de vigilancia del Congreso de la Nación, efectivos de la Gendarmería Nacional integrada por cuatro oficiales y ochenta hombres de tropa, al mando del comandante Luis de María Troitiño, quién a su vez depende del Comando Electoral, a cargo del general Raúl Alejandro Poggi.

La policía de ambas Cámaras ha sido subordinada al comandante Troitiño y, en cuanto al servicio de vigilancia, exterior del Congreso 2, se efectuará en coordinación con la Policía Federal.

A la situación del país se refirió el jefe del Estado

Un diario de Londres publica declaraciones del Dr. Frondizi

LONDRES, 27 (UPI). — "La Argentina ha llegado a un momento decisivo en su historia", declaró el presidente de ese país, Dr. Arturo Frondizi, en un análisis de la situación económica argentina.

En un artículo que publica el suplemento sudamericano del semanario "Statist", el Dr. Frondizi manifestó que aunque la Argentina es un vasto territorio y posee grandes posibilidades de fuerza natural y medios de transporte, se encuentra, no obstante, en posición casi de "estrangulación económica". "El ritmo de crecimiento económico, que en los primeros años de la posguerra superó al del aumento de población, comenzó a declinar, y se ha producido un estancamiento nacional", agregó.

El primer mandatario argentino dijo que cuando su gobierno asumió el poder, la situación era crítica.

"Un país en proceso de desarrollo económico no había superado su base agrícola, ni tampoco había entrado plenamente en el campo de la economía industrializada".

El desnivel entre la producción y el consumo, la inflación ayuda y el formidable déficit fiscal que condujeron al descontento social, se ocultaban tras una cortina de humo política, según el Dr. Frondizi.

Bajo la presidencia del Dr. Frondizi, el gobierno argentino ha expuesto claramente los propósitos básicos de su programa de expansión en relación con la energía eléctrica, el acero, la industria química y los medios de transporte.

Manifestó el presidente que las enormes reservas petroleras del país son uno de los principales objetivos de la campaña de fomento que patrocina el gobierno, con la ayuda de compañías extranjeras que invierten grandes sumas de dinero en el aumento de la producción petrolera.

Afirmó que todos los planes de gobierno son aplicados rápidamente; que las fábricas de acero han comenzado a producir en gran escala; se explota las minas de carbón y hierro; se aprobó la construcción de una gran fábrica petroquímica, y se construye una vasta red de carreteras.

Dijo que para un país que se dejó caer en el estancamiento, el precio a pagar por el progreso es alto, pero que los resultados de ese esfuerzo son ya evidentes, y que los precios van adquiriendo estabilidad antes de comenzar a bajar con el aumento de la producción.

El plan de estabilización ha tenido éxito en ultramar, con un mejoramiento de las condiciones de comercio exterior, a pesar de la tendencia mundial hacia el deterioro, dijo Frondizi. Agregó que en Argentina se manifiesta un nuevo ambiente, que el sector agrícola intensifica su producción, la actividad industrial comienza a ampliarse y que los planes a largo plazo se trazan ahora con confianza en el futuro.

"Se trata de un cuadro alentador de una situación que considero llena de esperanzas para el futuro de la República", concluyó el Dr. Frondizi.

Sigue su viaje hacia el Sol el satélite de E.U.

JODRELL BANK (Inglaterra), 27 (UPI). — El satélite terrestre norteamericano "Pionero V" ha rebasado la marca de dos millones de millas en su viaje hacia el Sol.

Las señales del satélite siguen escuchándose fuertes y claras, según un vocero de la Universidad de Manchester.

El ingeniero norteamericano Bill Young, de Los Angeles, hizo comenzar a funcionar anoche el transmisor de baja potencia del satélite. Veintidós segundos más tarde, la señal se recibió en la Tierra, transmitida por el satélite.

En esos momentos, el satélite seguía alejándose de la Tierra a razón de unos 8.800 kilómetros por hora. Según un vocero, sus señales son "excelentes".

VISITA TOKIO K. ADENAUER

Una declaración conjunta darán Alemania occidental y el Japón

TOKIO, 27 (UPI).— El ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Aiichiro Fujiyama, declaró hoy que el canciller Konrad Adenauer, jefe de gobierno de Alemania occidental, y el primer ministro japonés, Nobusuke Kishi, emitirán un comunicado conjunto en el cual reafirmarán la decisión de ambos países de enfrentar al comunismo "desde una posición fuerte". El canciller nipón declaró ésto a la prensa después de sostener una conferencia de una hora con su colega alemán, Dr. Heinrich von Brentano, quien acompaña a Adenauer en su viaje al Japón.

Según el canciller nipón, el comunicado será emitido el primero de abril y subrayará también el categórico apoyo de ambos países al desarme mundial.

Por otra parte, un alto funcionario alemán declaró que el canciller Adenauer ha asegurado al primer ministro Kishi que ésta "dispuesto" a eliminar las barreras existentes contra las exportaciones japonesas en el mercado común europeo. El Sr. Félix von Eckhardt, ministro de Informaciones germano, manifestó en una conferencia de prensa sostenida en Osaka que, en su reunión de ayer, Adenauer y Kishi cambiaron opiniones sobre distintos problemas mundiales y se pusieron de [illegible] acuerdo sobre la cuestión del comunismo y de la política soviética. De igual modo, conversaron sobre las relaciones económicas entre ambos países.

Por otra parte, el señor Eckhardt desmintió el rumor de que Alemania occidental esté buscando bases militares en Japón.

Comentario soviético

MOSCU, 27 (UPI). — El diario de la marina de guerra soviética afirmó hoy que las declaraciones formuladas recientemente por ministros japoneses sobre la presencia de naves de guerra norteamericanas en aguas de Japón significan que este país "se está encadenando al aparato militar norteamericano".

El diario efectúa esta observación al comentar las declaraciones formuladas por varios ministros, y en especial el de Relaciones Exteriores, Aiichiro Fujiyama, en respuesta a preguntas hechas por miembros del Parlamento sobre barcos de la séptima flota norteamericana que se encuentran en Japón.

Según el mencionado órgano, esas declaraciones significan que "si la séptima flota de los Estados Unidos provoca un contragolpe, allí estará el pueblo japonés mezclado a una guerra para salvar esa flota, una guerra para salvar los intereses de los monopolios transoceánicos".

Declaración de un diplomático de EE. UU.

TAIPEH, 27 (UPI). — El embajador de los Estados Unidos en esta capital, Sr. Everett Drumright, declaró hoy que para contener la agresión comunista en Asia es "esencial para los Estados Unidos continuar su actual política de asistencia y aliento". El diplomático, que acaba de volver de una conferencia en las Filipinas, efectuó aquella observación en declaraciones a la agencia de noticias de China.

Prosigue su gira por Francia el premier de Rusia

ISTRES (Francia), 27 (UPI). — Después de un paseo matutino fuera de programa, que alarmó a los funcionarios de su custodia, el primer ministro soviético Nikita Khruschev, quien se encuentra en gira por las provincias francesas, partió hacia esta ciudad con 15 minutos de retraso. A las 7.30 hora local, Khruschev partió del edificio de la prefectura de Pau, donde había pasado la noche, y durante un cuarto de hora saludó a habitantes de la ciudad que se habían levantado temprano para verlo. Al mismo tiempo, distribuyó entre los niños modelitos de "Sputniks" rusos. A continuación, Khurschev, su esposa y su séquito se dirigieron al aeropuerto de Tarbes, donde tomaron un avión Caravelle a reacción que los trajo a Istres. Varios centenares de personas se reunieron en el aeropuerto de Tarbes para saludarlo.

Disturbios en Marsella

MARSELLA, 27 (UPI). — Un sangriento disturbio se produjo con motivo de la inminente llegada del primer ministro soviético Nikita Khruschev a esta ciudad mediterránea, donde elementos comunistas y anticomunistas sostuvieron un encuentro armado, con pistolas y cuchillos, en el curso del cual murió un hombre.

Khruschev debe llegar esta noche a Marsella, en una etapa más de su actual gira por las provincias francesas.

Esta madrugada la policía encontró el cadáver de René Pontet, de 38 años de edad. Había muerto de varias puñaladas y yacía en un gran charco de sangre.

El extinto fue hallado en un sector portuario donde la policía, muy poco antes de medianoche, había interrumpido una pelea callejera entre grupos rivales de pegadores de carteles políticos relativos a la llegada de Khruschev.

La escena del disturbio fue Moureplane, en la zona portuaria a unas siete millas al norte de Marsella, en la área donde Khruschev debe visitar mañana una refinería de petróleo.

Asilóse en Pto. Rico un piloto dominicano

SAN JUAN (Puerto Rico) 27 (UPI). — Ofilio Méndez Aquino, piloto dominicano de 31 años de edad, aterrizó en la base Ramey de la fuerza aérea norteamericana en un avión tipo Vampire a reacción, y pidió asilo político.

China comunista envió armas a los rebeldes argelinos

ROMA, 26 (UPI). — Una agencia de noticias italiana dijo que ha llegado al puerto de Alejandría el primer cargamento de armas de China comunista con destino a los rebeldes argelinos.

La agencia "Continentale", especialista en asuntos comunistas, dijo en un despacho procedente de la capital libanesa de Beirut que el embarque estaba compuesto por "armamentos pesados" y "equipos diversos".

La agencia agregó que el embarque parece incluir también cañones antiaéreos y de fuego rápido.

El embarque, dijo, viene a subrayar la estrecha cooperación militar y política entre el gobierno rebelde argelino y el régimen de Pekín.



Khruschev con De Gaulle. — El primer ministro soviético Nikita Khruschev, obsequia con un modelo del Lunik al presidente de Francia, general Charles De Gaulle, durante la primera reunión mantenida por ambos en el palacio del Elíseo.

A los delegados docentes se convocó a una asamblea

Se hará entre el 2 y 3 de abril y se tratará el actual estado de cosas

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — La Confederación Argentina de Maestros y Profesores Diplomados (C.A.M.Y.D.P.) resolvió citar a una reunión de emergencia de delegados nacionales, que se efectuará entre los días 2 y 3 de abril próximo "a fin de considerar la acción a seguir en vista de la situación creada por la respuesta del Ing. Alvaro Alsogaray."

Por su parte, la Confederación de Maestros y Profesores Diplomados, en otra declaración, expresa que "los educadores han sido defraudados en la confianza que depositaron en la iniciativa del señor ministro de Economía."

Esta declaración reseña el [illegible] de las conversaciones [illegible] con el ministro de Economía desde el 10 de este mes, y agrega, que "la posición del ministro, dada a conocer por la prensa y la radiofonía, significa lisa y llanamente, la postergación del asunto hasta [illegible] de junio próximo, siempre que se hayan logrado, entre tanto los fondos necesarios. No especifica el valor monetario del índice unidad, el incremento porcentual progresivo, ni cómo ha de abonarse la deuda contraída por el gobierno con los docentes desde mayo de 1959 hasta la aplicación del plan del señor ministro."

Agrega, que pese a estar incluído en el temario a discutir con el Ing. Alsogaray la equiparación de los docentes provinciales; "el ministro no consideró prudente pronunciarse sobre él por dos razones fundamentales: No conocer íntegramente todos los factores involucrados y no ser asunto de exclusiva competencia de su ministerio. Pese a ello y ante la insistencia gremial, manifestó que ese problema estaba entre los que le preocupaban".

En la reunión efectuada con el ministro de Economía los maestros presentaron un plan para la aplicación progresiva del artículo 38 del Estatuto del Docente. De acuerdo al mismo, la actualización de los salarios a mayo de 1959, estimada en un promedio de 1 igual a 240 puntos, comenzaría a aplicarse a partir del 1o. de marzo de este año y se incrementaría mensualmente hasta llegar en diciembre a la cifra actual calculada de elevación del costo de la vida, 1 igual a 320 puntos. El mes de marzo, de aplicarse el plan, no sería percibido directamente por los docentes, [illegible] destinaría a la caja de jubilaciones, por lo que la percepción de las nuevas remuneraciones se efectuaría con el cobro del mes de abril.

Estado de alerta de los [illegible]

ROSARIO, 27. — El comité pro mejoras económicas del magisterio celebró una reunión con participación de delegaciones del interior. Se consideraron los problemas que afectan a los maestros resolviéndose: 1º) Aprobar todo lo actuado por la comisión pro mejoras. 2º) Declarar en estado de asamblea permanente al magisterio del departamento Rosario. 3º) Hacer pública una protesta del magisterio rosarino por la exclusión del gremio en el aumento de emergencia otorgado a los empleados públicos. 4º) Resolvióse adoptar las medidas que las [illegible]cias reclamen si a breve plazo no se da una solución que contemple las justas y perentorias aspiraciones económicas del magisterio.

Sobre la afluencia de turistas se informó

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — Datos proporcionados por la Dirección Nacional de Migraciones a la Dirección Nacional de Turismo señalan que los uruguayos representan el mayor número de turistas que visitan nuestro país y que el avión es el medio de transporte más utilizado.

Consigna una información difundida por la aludida dirección que en noviembre de 1959 llegaron al país 21.087 turistas y que ese número ascendió para los once primeros meses de ese año a 277.876. El mayor porcentaje corresponde a los países limítrofes; el 8 por ciento a Europa y 0.7 por ciento a los restantes países del mundo.

Se denunció la existencia de un plan terrorista

Se dará un informe en Córdoba

CORDOBA, 27. — Habrían surgido importantes revelaciones de los interrogatorios a que fueron sometidos por los jueces militares los implicados en los actos terroristas de los últimos tiempos.

De acuerdo a lo trascendido, los detenidos Celiz, Moreno y Pedrotti, los tres de filiación aliancista, habrían manifestado la existencia de una vasta organización terrorista encargada de sembrar la destrucción, no solamente en esta ciudad, sino en otros puntos del país, entre ellos la capital federal y la provincia de Buenos Aires.

Se estima que no sería ajeno a la mencionada organización el jefe aliancista Guillermo Patricio Kelly, actualmente detenido en la cárcel de Devoto. La última diligencia a cumplirse sería la de establecer la exactitud de dicha versión. Mientras tanto se ha ordenado la detención de otros terroristas implicados y cuyos nombres ya se conocen. Se anticipó, además, en forma extraoficial, que en las próximas horas se dará a conocer un informe de suma importancia.

Sufrió un accidente el diputado Becerra

LA PLATA, 27. (UPI). — En un accidente automovilístico [illegible] herido el Dr. Olegario Becerra, [illegible] por la provincia de Buenos Aires de la UCRI.

El Dr. Becerra, acompañado por su secretario Sr. Martínez, viajaba en una camioneta rural por la avenida Calchaquí, partido de Quilmes. Cuando se acercaba a la localidad de Bernal, se cruzó en el camino otro vehículo. Ambos automotores efectuaron bruscas maniobras para evitar la inminente colisión, circunstancia en que se engancharon los paragolpes traseros. Ello determinó que la camioneta que ocupaba el legislador se desplazara violentamente hacia un costado de la ruta, volcando espectacularmente. Al ser socorridos los ocupantes del vehículo, se comprobó que el Dr. Becerra se hallaba herido, en tanto que su acompañante no [illegible] sufrido lesión alguna.

De inmediato fue trasladado al hospital de Bernal donde se le practicó la primera [illegible] y posteriormente fue trasladado a su domicilio de la ciudad de La Plata, donde se informó que su estado no reviste gravedad.

La adquisición de ambulancias se aprobó en E. Ríos

PARANA, 27. — Oportunamente el Poder Ejecutivo anunció la compra de unidades automotores destinadas a los servicios de asistencia social que presta el gobierno de la provincia. Por decreto originado en el Ministerio de Hacienda y Economía se ha concretado definitivamente la adquisición de esas ambulancias que totalizan un número de quince por la suma de $ 8.175.000, siendo el costo por unidad de $ 545.000.

El Poder Ejecutivo aprobó también la licitación pública efectuada oportunamente y aceptó las propuestas de las firmas Sociedad Americana de Intercambio S. A. y Delfer Comercial y Financiera, para el suministro de siete chasis y 5 pick-up respectivamente. Se invertirá en estas compras la suma de $ 8.689.150.

Inauguróse la Gran Misión

PARANA, 27. — En las últimas horas de la tarde de ayer llegó a esta capital, la imagen de la Medalla Milagrosa, patrona de la Gran Misión, personalmente bendecida por el Papa Juan XXIII. Expuesta estos días en el Colegio de la Inmaculada de Santa Fe, vino acompañada por numerosos peregrinos en varias lanchas. Las naves de Paraná salieron a su encuentro y formaron una flota de formación cruciforme.

Por una disposición de la Prefectura local, se efectuó un desembarco especial de la nave capitana en la misma Costanera, muy próximo a la imagen de Stella Maris. Aviones de la II Brigada Aérea saludaron la llegada de la virgen y soldados de la misma brigada la escoltaron formados, hasta el atrio de la Catedral.

Se realizó una procesión por diversas calles, y aproximadamente a las 19, aguardaban en el atrio el Arzobispo, el gobernador vicegobernador, ministros, comandante de la 3ª División de Ejército, jefe de la Base Aérea, jefe del estado mayor, intendente municipal y cabildo eclesiástico.

Las calles adyacentes estaban colmadas de alumnos y fieles.

Con normalidad se votó en todos los distritos convocados



El gobernador de la provincia, Dr. Carlos Sylvestre Begnis, enfrascado en la lectura de un periódico, junto a su inseparable pipa, forma cola democráticamente a las 8.10 en la escuela No. 1 "Nicolás Avellaneda" de Rosario, mientras espera su turno para votar.

(Viene de Pág. 1ª)

acuerdo con una comunicación suministrada por el Correo se habían constituido en la provincia la totalidad de las mesas y que se votaba normalmente. A las 12, en esta capital había sufragado el 48 por ciento; en Paraná, el 65 por ciento; en La Paz, el 50 por ciento; Concordia, 45; Nogoyá, 55; Victoria, 60; Rosario de Tala, 55; Uruguay, 65, y Gualeguaychú, 57.

En la sede del Partido Demócrata de Córdoba se hallaban el presidente del comité central, Ing. Emilio Olmos, y otros dirigentes partidarios. El apoderado general Dr. Revol, al referirse al desarrollo del comicio expresó que era normal y que no se habían recibido ni formulado denuncia alguna.

En la UCRI el Dr. Félix Martín, activo dirigente de esa agrupación, anunció que no había novedades y que se complacía en destacar la tranquilidad del acto.

En cambio, el Sr. Justo Páez Molina, presidente del comité provincial de la UCR del Pueblo, dijo que se habían recibido denuncias de que funcionarios públicos intervenían en favor de los candidatos de la UCRI y que utilizaban vehículos oficiales. "Empero — agregó — ese es un pálido reflejo frente a la actitud del gobernador de la provincia Dr. Zanichelli, quien en su discurso de ayer, a menos de 12 horas del comicio, contrarió las más elementales normas de ética política y democrática.

El porcentaje de votantes

A las 11 votó el gobernador de la provincia Dr. Zanichelli, en la mesa ubicada en el local de calle Vélez Sársfield 1250.

El porcentaje de votantes a las 12 en esta provincia era el siguiente: capital, del 45 al 50 por ciento; en el interior: varones 52 por ciento y mujeres 42 por ciento.

Permaneció en su despacho el M. del Interior

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — Desde las 8 de la mañana permaneció hoy en su despacho el ministro del Interior, Dr. Alfredo R. Vítolo, quien siguió atentamente el desarrollo del comicio y comunicó telefónicamente al presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, las alternativas más importantes.

Algo más tarde llegó el subsecretario de dicho ministerio, Dr. Acuña Anzorena, quien debió trasladarse a la ciudad de Mercedes para emitir su voto.

A las 10 de la mañana el Dr. Vítolo realizó una recorrida por las distintas dependencias del ministerio en la planta baja de la Casa Rosada. Conversó brevemente con los periodistas —expresando su optimismo sobre el desarrollo del acto— cuando inspeccionó personalmente las pizarras instaladas para reflejar, a partir de las 18 las alternativas de los resultados del escrutinio.

Las informaciones de todo el país se reciben mediante circuitos especiales de teletipos, telegráficos y telefónicos que al ser probados en las primeras horas, funcionaban adecuadamente.

Al llegar el mediodía, los periodistas en la sala que tienen habilitada en el primer piso de la Presidencia, invitaron al ministro con empanadas y vino, improvisándose una amable tertulia.

La reunión se realizó por iniciativa del veterano y experimentado cronista de la Casa de Gobierno, Sr. Enrique Almonacid. Las empanadas habían sido hechas por el ex crack del fútbol profesional, el zaguero Segundo Ibáñez, de Boca Juniors.

El almirante Rojas

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — El contralmirante Isaac F. Rojas emitió su voto en la calle Güemes 3365. El ex vicepresidente de la Nación, durante la gestión de la revolución libertadora, se hizo presente en el lugar a las 13.5, siendo aplaudido por un grupo de personas que formaban cola para cumplir con su deber cívico.

Con normalidad se ha sufragado hoy en Córdoba

CORDOBA, 27. — Con toda normalidad se realizó el despliegue de efectivos militares que controlaron la elección, mientras que las respectivas mesas receptoras de votos se constituyeron a la hora indicada por la ley, salvo algunos casos que lograron solucionarse de inmediato.

Según informó el Correo y el Comando Electoral, a las 9 funcionaban las 4.034 mesas que componen el distrito electoral Córdoba.

El presidente ha felicitado al Dr. Vítolo

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — Al término de su discurso el ministro del Interior Dr. Alfredo R. Vítolo, fue llamado telefónicamente por el presidente de la Nación Dr. Frondizi, desde la residencia de Olivos.

En breves palabras el primer mandatario felicitó al Dr. Vítolo por los términos del mensaje en el que se refirió al acto eleccionario de la fecha.

Juzgará el Consejo de Guerra de San Luis a autores de un atentado

SAN LUIS, 27 (UPI). — El comandante del distrito electoral general Mauricio Gómez, en una terminante comunicación hizo saber que el Consejo de Guerra juzgará a Julio Pedro Díaz, quien está acusado de atentar contra la seguridad pública. El nombrado el 25 del corriente, a las 20.30 arrojó un cartucho de dinamita contra el vehículo que conducía un civil y un oficial de la Aeronáutica mientras realizaban diligencias relacionadas con el acto comicial que hoy se desarrolla. El hecho ocurrió en una localidad del departamento San Martín.

PREOCUPA A LA SOCIEDAD RURAL UNA DISPOSICIÓN

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — La Sociedad Rural Argentina llevó al secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, su "profunda inquietud ante las condiciones que creará a los productores agropecuarios la situación deficitaria en que se desenvuelve la industria".

Express la entidad, en su nota al aludido funcionario que, el crecimiento de los costos de producción, "como consecuencia de ajustes tarifarios en servicios públicos y en el valor de la moneda" plantea a la industria un estado de "aguda crisis", que ocasionará la paralización de algunas empresas, planteándose así la posibilidad de que aparezcan nuevos factores que "multiplicarán los efectos depresores sobre las cotizaciones, reduciendo, asimismo, el volumen local de la ocupación con los trastornos de tipo social y económico que serán su inmediata consecuencia".

Para corregir esta situación, sugiere un reordenamiento de los gravámenes y retenciones que afectan a las exportaciones ganaderas, reordenamiento que, dice, podría tener carácter provisorio.

Alude también a las dificultades que afrontan los frigoríficos regionales, establecimientos éstos que, a juicio de la entidad, merecen el apoyo del gobierno, el cual "no debe consistir en medidas contrarias a la firme política de estabilización monetaria que sigue el gobierno, tan necesaria para rehabilitar las fuentes productoras y del crédito, cegadas por la inflación hasta hace poco tiempo".

A cinco profesores deberán reponer en la F. de Odontología

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — El Consejo Superior Universitario reiteró que las autoridades de la Facultad de Odontología deben reponer en sus cargos a los cinco profesores que fueron suspendidos en sus funciones por "haber violado normas éticas". Se trata de los Dres. Maisto, Salzar, Egozcue, Carranza y Erausquin. El máximo organismo universitario que aprobó la compulsión por 20 votos contra 1 y una abstención, otorgó a las autoridades de esa casa de estudios un plazo de 48 horas para cumplir lo dispuesto.

El citado consejo ya había ordenado anteriormente a la Facultad de Odontología que repusiera a los cinco suspendidos, pero las autoridades de la misma solicitaron al consejo que analizara nuevamente el caso y que concediera a la facultad "el recurso jerárquico para ante el Poder Ejecutivo".

El debate de los miembros del consejo universitario fue presenciado por profesores y estudiantes que siguieron con interés las alternativas del mismo. Se estima que de no ser aceptada la resolución del consejo por la facultad, éste dispondrá en uso de las atribuciones que le son propias la intervención a esa casa de estudios, lo que agudizará aún más el problema, debido a que la universidad no ha aprobado las planillas de pago de todos los restantes profesores de esa casa, debido a que no fueron incluídos en ellas los cinco suspendidos.

Para construir un dique aprobóse un proyecto en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 27 (UPI). — Aprobó la Cámara de Diputados de la provincia el proyecto del Poder Ejecutivo sobre construcción del dique El Cadillal. La reunión se inició con un violento incidente entre los diputados Critto, de la UCRP, y Nazar, de la UCRI. El desorden fue superado y el cuerpo pudo entrar a tratar el proyecto.

MAÑANA SERA INAUGURADO EL PERIODO LECTIVO

BUENOS AIRES, 27 (UPI). — [illegible] to oportunamente por las autoridades respectivas, mañana dará comienzo el período lectivo de 1960 en todos los establecimientos educacionales dedicados a la enseñanza primaria y secundaria del país como así también en las escuelas fábricas e institutos dependientes de la comisión nacional de aprendizaje y orientación profesional.

A distintas horas del día de mañana, las autoridades del Consejo Nacional de Educación pronunciarán mensajes radiofónicos.

DIAS HABILES				DIAS DOMINGO			
Franck	sale	7.00	13.30	Franck	sale	7.30	13.30
San Agustín	pasa	7.20	13.50	San Agustín	pasa	7.50	13.50
Santa Fe	llega	8.00	14.30	Santa Fe	llega	8.30	14.30
Santa Fe	sale	11.00	18.00	Santa Fe	sale	10.00	19.00
San Agustín	pasa	11.40	18.40	San Agustín	pasa	10.40	19.40
Franck	llega	12.00	19.00	Franck	llega	11.00	20.00

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.086
Director: Riobé Caputto

EL ENGAÑO DE LAS ESTADISTICAS

Cuando la ciencia de la estadística era rudimentaria y no presumía, como hoy, de [illegible] solemne, Disraeli decía que una de las formas de la mentira eran las estadísticas. Disraeli, el gran ministro imperial, hablaría por experiencia. Pero no sospechó, quizás, que su observación posiblemente dicha con sentido de humor, al cabo de los años iba a ser una verdad universal. De algunas estadísticas no se puede decir honestamente que son mentiras, sino que crean ficciones, espejismos de una falsa realidad. Tal el caso de las cifras relativas al volumen de jóvenes estudiantes que asisten a las universidades y a los institutos de enseñanza secundaria. Podríamos incorporar también a la enseñanza primaria en el cuadro estadístico. La lectura de las cifras puede suscitar en el observador desprevenido una grata sensación de orgullo. Ellas denuncian un afán de instrucción o de cultura que abarca un gran volumen humano. Pero cantidad no significa calidad. Lo que importa saber es cuál es el saldo positivo de la siembra escolar a granel, qué calidad de cosecha recoge la sociedad de las aulas argentinas. La respuesta a estas preguntas la dan las autoridades docentes cuando quieren decir la verdad. Y la verdad se abre paso por más que se la quiera ocultar maliciosamente tras la cortina de humo de las estadísticas [illegible].

En la ceremonia de iniciación de los cursos anuales de la Universidad Nacional de Córdoba, efectuada en el salón de actos de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, habló el rector. Y habló con valiente exactitud, como debe hacerlo todo rector en trances solemnes. Se refirió a la "dramática desproporción entre los medios de todo orden de que dispone la Universidad y los compromisos que ella acepta"; luego agregó: "Concreta y desnudamente, se trata del excesivo número de alumnos que recibe la Universidad a los cuales, necesariamente, no atiende ni puede atender... La proporcionalidad entre docentes y alumnos está morbosamente alterada entre nosotros". Se calcula, grosso modo, que hay un docente por cada 40 o 50 alumnos, y lo que corresponde es que la proporción sea de uno a siete a los fines de una enseñanza eficiente. Pero lo que el rector cordobés denuncia como un fenómeno de su casa de estudios no es un caso singular. Y no es tampoco exclusivo del régimen universitario. Exactamente lo mismo podría decir el rector de cualquier colegio secundario. Otro tanto podría denunciar el director de una escuela primaria. No hace falta haber estudiado pedagogía para comprender que las aulas congestionadas, donde ya no cabe una silla, ni un banco, son la negación absoluta de toda eficaz transmisión de cultura. Y si la palabra cultura es demasiado imponente, podemos limitarnos, con modestia, a decir instrucción. La acción directa, inmediata, entre maestro y alumno se diluye, se pierde como en el vacío de la masa, aunque parezca una paradoja. Y los problemas de disciplina en el aula se agudizan porque el alumno se sabe un desconocido, amparado en el anonimato, en la oscuridad del volumen, obedece a la ley del menor esfuerzo, cuando no a los instintos de perturbación. Y no son estos los únicos aspectos negativos de la desproporción denunciada. Es halagador que los jóvenes invadan las aulas, pero es decepcionante que éstas no satisfagan, ni pobremente, las exigencias de la juventud. Muchos profesores, abrumados por el número, adoptan una actitud de compromiso, en la imposibilidad material y espiritual de avanzar contra la corriente se dejan llevar por ésta. La enseñanza desciende de nivel; la cantidad asfixia a la calidad. ¿Quiénes se salvan de este naufragio docente? Pues tan sólo los autodidactos y los superdotados. Los que, en rigor, pueden prescindir de los maestros. Los demás, la mayoría, no son alumnos, sino transeúntes de claustros y colegios. Más que discípulos son permanentes examinandos que acuden a rendir tras el rudimentario conocimiento de los "apuntes", magros sustitutos de libros y profesores. Si esto es cultura superior en el ámbito universitario, ¿qué será la cultura inferior?

El problema es grave. El Estado tiene el monopolio de la educación pública, pero no puede administrarlo como es debido. Surge, entonces, la enseñanza privada que no suele ser superior a la oficial, entre otros motivos, porque también aquí se plantean iguales deficiencias. Los técnicos de las finanzas oficiales han descubierto que la enseñanza es cara. Argumento pueril, pues resulta difícil saber qué hay de barato en punto a la administración pública. Lo cierto es que cuando se aplican regímenes de economía en los gastos del Estado, éstos empiezan por el Ministerio de Educación, donde se efectúan las únicas economías reales, pues muchas de las otras son ficticias. Creen muchos financistas oficiales que la "industria" de la educación no es productiva en términos de economía. Y también en esto se equivocan, pues pretenden ver el paisaje del mundo por el estrecho ojo de su cerradura.

Decía el maestro Luis de Zulueta que "de los que sólo saben pedagogía, se puede decir que ni aún pedagogía saben". Lo mismo podría decirse de los que sólo saben de economía...

EN UN AMBIENTE DE ABSOLUTA NORMALIDAD SE REALIZARON LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

Fue elevado el número de sufragantes

No hubo denuncias de importancia de los partidos políticos

Sin que se hubieran registrado mayores inconvenientes y en un clima general de normalidad, se llevaron a cabo en la fecha los comicios generales en todo el territorio de la provincia, para elegir 10 diputados ante el Congreso Nacional, 20 diputados y seis senadores provinciales, concejales para renovar los cuerpos deliberativos de las 15 ciudades de la provincia y miembros de las 325 localidades que cuentan con comisiones de fomento.

A los efectos de iniciar las tareas de fiscalización del acto comicial, se constituyeron desde hora temprana en sus respectivas sedes los integrantes de las Juntas Electorales de la Nación y de la Provincia, que, de acuerdo al convenio suscripto oportunamente entre ambas en cumplimiento de la ley de simultaneidad, tendrán a su cargo, la primera, el contralor de todo el acto eleccionario y la segunda lo atinente a las mesas de extranjeros y a la recepción de actas y urnas para efectuar el escrutinio de las elecciones comunales.

De las informaciones recogidas a poco de iniciarse la consulta popular, se desprendía que en general fue normal la constitución de las mesas receptoras de votos en la provincia, salvo pocas excepciones, como el caso de una mesa de Rosario en la que no se hallaba el acta, inconveniente que fue subsanado de inmediato, y en las localidades de Castellanos (departamento Gral. López), Monte Oscuridad (San Cristóbal) y Villa Tramontini del departamento San Jerónimo. Aproximadamente al mediodía se encontraban ya funcionando normalmente la totalidad de las mesas en la provincia.

DIVERSOS MOMENTOS DEL ACTO COMICIAL CUMPLIDO ESTA MAÑANA EN NUESTRA CIUDAD, DESTACANDOSE [illegible] TE LAS LARGAS COLAS QUE SE FORMARON A PRIMERA HORA. EN LAS OTRAS NOTAS APARECEN ALGUNOS CIUDADANOS EN MOMENTO DE SUFRAGAR Y OTROS CONSULTANDO EL LUGAR EN QUE DEBIAN EMITIR SU [illegible]

Iniciación del acto electoral

Como es habitual, "El Litoral" estuvo en los distintos lugares donde funcionaron mesas receptoras de sufragios. Así fue posible advertir en las tibias primeras horas del día, ese clima particular que antecede a los días de elecciones. Movimiento de camiones oficiales encargados de la distribución de las urnas, policías militares, soldados y personal de la policía provincial circulando por todos los ámbitos de la ciudad junto a muchos transeúntes camino al lugar asignado para votar, dieron singular fisonomía a las calles de la ciudad, calles que durante cualquier domingo, a esa hora, aparecen desiertas, transitadas sólo por algún trasnochador o por quien debe cumplir con excepcionales obligaciones.

Los primeras horas

En consecuencia con la campaña electoral que esta vez no alcanzó la intensidad vibrante de otras oportunidades, se notó en el electorado masculino y en lo que a las [illegible] del comicio respecta, bastante apatía. Esto se evidenció singularmente en la extensa zona circundada por los bulevares, ya que en los barrios y hablando en sentido general, la concurrencia de votantes fue más nutrida, si bien no llegó a alcanzar esa característica de intensidad que ha sido común a las elecciones de los últimos años.

Una excepción en este panorama general de cierta indiferencia en el electorado masculino que también fue nota característica de la preelección— se dio en las mesas 5 y 6 del circuito primero, sección primera que funcionaron en el vetusto edificio del Departamento Provincial del Trabajo. Allí alrededor de las 8.30, en la recorrida general hecha por toda la ciudad por los cronistas de este diario, pudo apreciarse una gran concurrencia de electores. Pero ello no se dio más que en muy contados lugares de la zona céntrica en la primera hora del comicio.

La mujer, más activa

Como siempre ocurre en el acontecimiento que significa una consulta electoral, la mujer, imbuida de la responsabilidad hogareña, como eje de ese mundo tan limitado y a veces tan complicado que es la familia, concurrió temprano a cumplir con sus deberes cívicos. Celosa y cumplidora de sus recientes derechos de elegir y ser [illegible], desde bastante antes de abrirse los recintos electorales las ciudadanas formaron apretadas y ordenadas colas en todos los lugares habilitados [illegible] el voto femenino.

En las dos primeras horas del comicio, la presencia de la mujer fue, en la casi totalidad de los [illegible] tanto del centro como los barrios muchos más numerosos que los ciudadanos. En algunos lugares, especialmente del antiguo barrio sur, muchas de las electoras tenían la mantilla en el cuello y el libro de misa junto a la libreta cívica en la diestra, como demostración de haber cumplido con los deberes impuesto por su espíritu religioso antes de presentarse a elegir los representantes populares.

Esta temprana cita de las electoras, que como siempre manifestaron mayor urgencia por expedirse electoralmente, fue la tónica general. Pero de manera especial esta afluencia femenina se notó en los barrios Piquete, Las Flores, Centenario, Roma y Candioti. En lo que atañe al movimiento de ciudadanos de ambos sexos, Santo Tomé merece mención especial. El cronista, que estuvo allí poco minutos después de las 8, advirtió singular movimiento de ciudadanos, tanto como no pudo observarse en esta ciudad.

Actividad en los comités

Por otra parte, en los comités de los distintos partidos políticos también pudo comprobarse intensa actividad. En esos locales los ciudadanos pudieron realizar aquellas consultas vinculadas con los lugares donde debieron sufragar y en todos los casos [illegible] la preocupada disposición sin duda interesada de los partidarios de los distintas [illegible] concurrieron a los comicios.

La constitución de mesas en los barrios, si bien no se realizó puntualmente a las 8, sí se hizo con orden y disciplina, permitiendo poco después de la hora señalada que los electores pudieran cumplir con el digno deber.

De esta manera y dentro de una normalidad imprescindible, el electorado de la ciudad dio curso a sus inquietudes políticas; cumpliendo con el derecho y la obligación de elegir a quienes la han de representar en las cámaras legislativas y [illegible] comunales.

Porcentaje de votantes

La información [illegible] gida al mediodía indicaba que el promedio general de votantes hasta esa hora en toda la provincia era del 58,9 %, siendo el porcentaje en cada departamento el siguiente: Iriondo, 53 %; [illegible]; Rosario, 60 %; Belgrano, 63 por ciento; Constitución, 60 %; General López, 57 %; San Lorenzo, 56 %; La Capital, 67 %; 9 de Julio, 48 %; Vera, 51 %; Las Colonias, 62 %; Castellanos, 60 %; San Justo, 54 %; Garay, 52 %; General Obligado, 62 %; San [illegible]; San Javier, 54 %; San Martín 68 % y San Jerónimo 71 %.

En la Casa de Gobierno

El gobernador de la provincia, que se [illegible] esta mañana en Rosario, emitió su voto a las 8.10 en la mesa que funcionó en la Escuela Normal No. 1 "Nicolás Avellaneda" de esa ciudad, emprendiendo de inmediato el regreso a esta capital por vía aérea para seguir desde su despacho el desarrollo del comicio. Por su parte, el titular de Gobierno Dr. Eduardo Galaretto, que sufragó a las 8 en punto en el [illegible] de la Sociedad Española de la ciudad de San Lorenzo, también se hizo presente al promediar la [illegible] en su despacho de la Casa de Gobierno.

En la Legislatura

En la Legislatura por su parte [illegible] constituirán en la misma funcionarios de la Junta Electoral Nacional a los efectos de iniciar la recepción de las urnas y documentación correspondiente a la elección de diputados nacionales, legisladores provinciales y comunales. La Junta Electoral Provincial en cambio seguirá instalada en su local de 9 de Julio 1821 donde recibirá las urnas e iniciará el escrutinio de las elecciones comunales y mesas de extranjeros.

El nuevo horario de los mercados a regir desde el 1o. de abril

A partir del 1o. de abril próximo y hasta el 31 de octubre del año en curso, regirá [illegible] los mercados municipales y en el mercado de Abasto Proveedor. Así lo establece un decreto del D.E. [illegible] los días hábiles de 6 a 12 y de 16 a 19, los sábados lo harán de 6 a 12 y de 16 a 19.30, mientras que los jueves se atenderá solamente de 6 a 12.

Los domingos estos establecimientos permanecerán cerrados todo el día.

En cuanto al mercado de Abasto Proveedor, establece el decreto que funcionará los días hábiles de 5 a 10 y de 15 a 18, los sábados de 5 a 12 y feriados de 5 a 10 solamente; no funcionará los domingos.

Con respecto a las reglas que deberán observar los quinteros que concurren al mercado de abasto, se ha dispuesto que deberán entrar con sus vehículos a las 4, dejándolos en los lugares asignados hasta las 5, quedando absolutamente prohibido estacionar en las calles adyacentes al mercado antes de las 24, por razones de higiene y seguridad.

Gestiones de docentes nacionales jubilados y pensionados ley 4874

La Asociación de Docentes Nacionales Ley 4874 Jubilados y Pensionados, en asamblea extraordinaria de afiliados resolvió hacer llegar a la [illegible] rios y docentes que en la capital federal estudia el problema del artículo 38 de la ley 14.473, su deseo de que, a pesar de no figurar en el temario del nuevo índice de remuneraciones, se contemple el grupo de jubilados y pensionados de las ramas primaria y secundaria que aún espera el reajuste de sus haberes jubilatorios con el 82 y 75 % móvil y la correspondiente retroactividad al 1º de mayo de 1958, de acuerdo con el artículo 52, inciso ch), párrafo 3º de la ley de jubilaciones.

En una nota que la mencionada asociación ha remitido con tal propósito, se dice: "Estimamos que esa comisión debe pronunciarse en algún sentido con este núcleo de docentes postergados en la percepción de los beneficios de la ley, a fin de que se los coloque a nivel con los demás beneficiarios. La forma cómo se ha constituído la comisión nos induce a pensar que está en sus facultades el poder hacerlo".

Asamblea de jubilados mercantiles

Mañana a las 20 se realizará la asamblea convocada por la subcomisión de jubilados de comercio, con el objeto de considerar diversos asuntos de interés. La misma se iniciará a las 20 invitándose a concurrir a todos los asociados de la entidad.

SE PUBLICO EL DIA...

27 de marzo de 1925

"En tanto la legislatura no se aboque al estudio del problema, dice un artículo de fondo de "El Litoral" sobre "La plaga curandera", y sancione una ley represiva al respecto, no hay miedo de que la plaga del curanderismo se extinga. Si para construir un puente se necesita acreditar capacidad como ingeniero, o la de abogado para intervenir en un pleito, no se explica cómo los curalotodos y [illegible] que andan por los barrios o pueblos de campaña pueden ejercer la medicina sin riesgo para sus personas".

—"Es una característica de las grandes ciudades los letreros luminosos —dice un comentario—. Favorecen la oferta, iluminan las calles y encantan la vista —agrega, y luego acota—: En Santa Fe son aún escasos. Se los reemplaza por chapas de latón de mal gusto. Como es preciso [illegible], ¿no se los podría eximir de impuestos?".

—Efectuóse anoche en la plaza España, ante numerosa concurrencia, la proclamación pública de los candidatos del partido Demócrata Progresista, Dr. José Carreras y José Guillermo Bertotto. [illegible] los Sres. Alfredo [illegible] Tissieres, Dr. Luciano Molinas y José Bertotto, quien fue "muy aclamado por el público compuesto en gran parte por ciudadanos independientes y radicales opositores que, como se sabe, lo votarán en los comicios del domingo a fin de hacer fracasar los planes de Cepeda".

—Continuó la Junta Escrutadora de Córdoba su labor. Faltando todavía los departamentos Totoras, Tulumba y Unión el resultado de las elecciones gubernamentales es el siguiente: conservadores, 41.711; radicales 41.676.

27 de marzo de 1935

—Quedó constituida en Santo Tomé una comisión que realizará gestiones relacionadas con la ubicación del futuro puente carretero sobre el río Salado. Será presidida por el señor Fernando Mántaras.

—En Rosario un grupo de radicales personalistas resolvió sostener la candidatura del doctor José B. Abalos a gobernador de la provincia. Con tal motivo se efectuó una asamblea en la sociedad "Giuseppe Garibaldi", en el curso de la cual hablaron los doctores Ovidio Molinas y Armando G. Antille y el señor Julio Barcos, entre otros.

—"Aunque Francia redujera sus armamentos, Alemania no lo haría hasta conocer las intenciones del gobierno de los Soviets", dice uno de los cables del exterior, y se señalaba que, en síntesis, el pensamiento de Hitler revela que en realidad el Reich se prepara para defenderse de una supuesta agresión rusa y no para atacar a su vecino del lado oriental.

—Bagdad. Falleció la reina madre de Irak, viuda del rey Faisal Ibn Hussein.

—Notas deportivas. Atlético de Rafaela amenaza con no intervenir en el torneo profesional de la Liga Santafesina de Fútbol sino se le reconocen los derechos de club fundador de que gozan actualmente los clubs Gimnasia y Esgrima, Unión, [illegible] y F.C. Santa Fe.

—Lotería. En el sorteo de la de Córdoba resultó con el primer premio el Nº 9.751.

—Una opinión. "A medida que los idiotas, locos, imbéciles y desenfrenados aumentan, se ensanchan las dimensiones del desequilibrio universal. El problema del mundo no es de índole política, ni sociológica ni religiosa ni de técnica; es un problema ginecológico y de higiene mental" (De Notas, "Fantasías ginecológicas").

—*NUESTRO EDITORIAL. Se titulaba "La industria mantequera en la provincia". Señalaba que, de acuerdo con una estadística publicada el día anterior, la industria mantequera de la provincia dispone de la colaboración de 4.300 productores; mientras que el total del país asciende a 11.000, y agregaba que el dato era, ciertamente una comprobación del progreso económico y también moral de la provincia. Analizaba otras cifras, de donde surgía que Santa Fe era una de las provincias más exportadoras de manteca y finalmente decía: "Revelado, pues, que Santa Fe es una plaza productora de gran [illegible] y alta calidad, es preciso realizar esfuerzos comunes: gobierno, tamberos e industriales han de armonizar medidas para conservar lo conquistado en buena ley. El día que cedan terreno se habrá iniciado la ruina de la industria".*

Movimiento Gremial

Realizará una asamblea la federación mercantil

La Federación Santafesina de Empleados de Comercio con la colaboración de la subcomisión de jubilados y pensionados mercantiles, está propiciando un movimiento para la pronta reglamentación de la ley 14.499 de jubilación móvil.

Con tal finalidad se ha dispuesto realizar, en el orden provincial, una asamblea el 10 de abril próximo en esta ciudad, con la participación de delegados de todas las filiales.

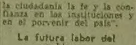
Adoptan resoluciones

En su última reunión, la subcomisión de jubilados y pensionados de comercio resolvió confirmar todo lo actuado en la organización del congreso de jubilados de comercio que se llevará a cabo el 10 de abril próximo patrocinado por la Federación Santafesina de Empleados de Comercio.

En otro orden de cosas, se dispuso constituir el consejo directivo de "unidad pro defensa de la ley nacional número 14.499".

Declaraciones del gobernador

"Con amplias garantías se desarrolló y finalizó la campaña electoral" expresó a los periodistas



Después del mediodía, el gobernador de la provincia, doctor Carlos Sylvestre Begnis recibió en su despacho a los representantes de la prensa, encontrándose acompañado en esa oportunidad por los ministros de Gobierno, Justicia y Culto doctor Eduardo Galaretto y de Salud Pública y Bienestar Social Dr. Juan F. Lo Bianco, y del presidente del directorio del Banco Provincial Sr. F. Rivero. El primer mandatario santafesino expresó a los periodistas:

"La campaña electoral se desarrolló y finalizó con amplias garantías para todos los partidos que intervinieron en el comicio de hoy.

"En los actos habidos durante la misma se han vertido por parte de los oradores que suponemos responsables de las distintas agrupaciones, opiniones de inusitada violencia contra el gobierno a veces lesiva para el orden constitucional sin que faltaran en la mayoría de las disertaciones las acusaciones sin fundamento las afirmaciones calumniosas y agraviantes para funcionarios de todas las gradaciones.

"Tengo que decir que lo lamento profundamente; no porque me sienta alcanzado por las que personalmente me atañen, sino por el daño que infieren a nuestra democracia y por la calidad que imprimen a nuestra evolución política.

"Los que aspiran a gobernar o representar al pueblo cimentan así su prestigio sobre el desprestigio de los demás y sólo podrán alcanzar una jerarquía que es, claramente, relativa, quieren ser menos malos que los otros.

"Qué distinto sería si esos mismos aspirantes tuvieran la honradez de reconocer los hechos positivos de los gobiernos, tolerancia para las opiniones ajenas y se esforzaran por conquistar la voluntad del electorado demostrando que son mejores y que se sienten capaces para garantizar el progreso de la comuna o provincia que quieren gobernar.

"Que distinto sería si presentáramos al pueblo muchas cosas buenas intentando guiarlo para que elija lo mejor en vez de mostrarle siempre carroña para que elija la menos podrida.

"Digo esto antes de conocer los resultados de la contienda electoral de hoy porque de ella, por sobre todas las cosas me interesa como gobernante su pureza, su limpieza que es lo que estoy obligado por ley y, como argentino por imperio de mi propia conciencia.

"Siento que nuestra primera preocupación es la de hacer todas las contribuciones tendientes a la superación y el perfeccionamiento cívico, legal y administrativo que devuelvan definitivamente a la ciudadanía la fe y la confianza en las instituciones y en el porvenir del país".

La futura labor del gobierno

Ante la pregunta de un periodista, acerca de si estos comicios tendrían incidencia en la futura labor del gobierno, el Dr. Sylvestre Begnis manifestó:

"En realidad, la ha tenido. Tenemos en el gobierno muchos cargos que llenar, de gran responsabilidad, pero alguna gente que consideramos capaz para ello son candidatos, etc. de manera que puede suceder que queden disponibles o no.

"Es por tal causa, que dichas vacantes no han sido cubiertas. De todas maneras, a los efectos de ajustar y agilitar la administración, vamos a hacer tales designaciones inmediatamente después de esta elección.

"Al mismo tiempo, efectuaremos muchos cambios, ya decididos oportunamente, que no hemos querido hacer antes de los comicios por no entorpecer el proceso normal de los mismos. Quizá en la semana próxima se efectuarán esas designaciones, tales como cambios en algunas jefaturas de policía, para reajustar todos los resortes del gobierno.

"Entendemos que la tarea de gobierno, seria y responsable, es la que podemos hacer de aquí en adelante. Hasta este momento hemos tenido que ir tomando contacto con todos los aspectos de la administración. Ya podemos decir que los conocemos a todos; a algunos los hemos arreglado a nuestra manera de trabajar; otros todavía tienen que sufrir algunos ajustes.

"En realidad, alguna obra o lo que ha de resultar, digamos, como saldo favorable como actos de gobierno, es lo que se va a producir de aquí en adelante".

EL LITORAL
Edición especial de la mañana

Con el fin de suministrar una amplia información de las elecciones realizadas hoy, "EL LITORAL" editará mañana una edición matutina.

RESERVE SU EJEMPLAR

OPINAN DIRIGENTES DE LOS DISTINTOS PARTIDOS



Al promediar la mañana, cronistas de este diario visitaron las distintas sedes de los partidos políticos que intervienen en el acto comicial de hoy, y recogieron las impresiones de los dirigentes que se encontraban en esos momentos en las mismas. En forma breve resumimos a continuación las opiniones de los mismos, debiéndose destacar que fueron obtenidas exactamente antes del mediodía, es decir, horas antes de que finalizaran los comicios. Las mismas, aclaradas con la denominación del partido a que pertenecen son las siguientes:

El presidente de la UCRI

Encontramos a dirigentes afiliados de la UCRI en el local del comité departamental, desplegando intensa tarea para evacuar consultas de votantes y [illegible] seguir paso a paso la marcha del comicio.

El presidente del comité provincial y candidato a concejal por Reconquista, José M. [illegible], nos expresó que la U.C.R.I. no tenía ninguna denuncia sobre anormalidades y que el electorado votaba con mucho entusiasmo. Agregó que a las 9 se había registrado ya un elevado porcentaje de votantes, a tal punto que en alguna mesa ya habían sufragado hasta 40 ciudadanos.

En la U. C. R. del Pueblo

En el comité provincial de la Unión Cívica Radical del Pueblo, el Sr. Roberto Pascual Silva, secretario del partido en la provincia y candidato a diputado provincial por La Capital, nos informó que la elección en nuestra ciudad se desarrollaba en forma completamente normal. Dijo que habrían existido algunas anormalidades en el sur, que aún no se habían confirmado. Nos señaló el optimismo de los dirigentes del radicalismo del pueblo en lo que atañe al resultado del comicio en La Capital.

Un candidato del P. D. P.

En el comité del Partido Demócrata Progresista nos recibió el candidato a diputado provincial y secretario de la junta partidaria, abogado Elvio Gazeue, quien manifestó que en algunas mesas no habían llegado a la hora de iniciación del comicio las boletas del partido. Denunció, además, que ayer el oficialismo había estado distribuyendo boletas, a pesar de la prohibición que regía en tal sentido.

Denuncia del P. D. C.

Hallamos en plena actividad a dirigentes y miembros del comité del Partido Demócrata Cristiano. El Sr. Alfredo Nogueras, candidato a concejal y apoderado de la agrupación, nos denunció que en Reconquista el diputado Domingo Beneventano hizo un reparto de ropas desde un camión de la municipalidad entre vecinos de la ciudad y que, por otra parte, había prohijado nombramientos nacionales en Obras Sanitarias de la Nación, con el evidente propósito de captar votos. El Sr. Nogueras nos comunicó que el Partido Demócrata Cristiano había denunciado esta maniobra mediante un telegrama dirigido al ministro del Interior.

Del Partido Demócrata

En el comité del Partido Demócrata conversamos con el Dr. Aurelio Scarponi, candidato a concejal por el departamento La Capital. Denunció que al momento de iniciarse el comicio habían comprobado la existencia en la puerta del local de la Escuela Pasteur donde funcionaron varias mesas, de un cartel con propaganda de la Unión Cívica Radical Intransigente, al que el fiscal del partido solicitó se sacara, obteniendo la promesa de un oficial de policía de que sería retirado. Nos dijo, por otra parte, que se observaba una general apatía en la ciudadanía para emitir el voto y que el ambiente del comicio traslucía tan sólo ánimo de cumplimiento de una obligación legal.

P. Socialista Argentino

El Sr. Elvio Picconi, candidato a diputado nacional y apoderado del Partido Socialista Argentino, nos expresó que se había comprobado la falta de boletas de la agrupación en Villa María Selva y Guadalupe. En la mesa 3 circuito 4 de la sección 5ta., se habría impedido al fiscal del socialismo argentino colocar las boletas indicadoras del lugar donde se hallaban las boletas del partido. Dijo finalmente que no se tenían noticias de otras anormalidades.

El Dr. Luis Bonaparte

El Dr. Luis Bonaparte, candidato a diputado nacional y a diputado provincial por el socialismo democrático, manifestó que en algunas mesas faltaban boletas del partido. En cuanto a la marcha del comicio, expresó que se observaba un relativo entusiasmo de la ciudadanía para votar.

El desarrollo del acto comicial en los departamentos de la provincia

(De nuestros corresponsales)

SAN CRISTOBAL. — El comando electoral en esta cabecera, a cargo del teniente coronel Rafael López Sirio que ha instalado su despacho en la jefatura de policía, ha informado que a las 9.15 funcionaban normalmente las mesas en los distritos, tanto de los padrones masculino como del femenino.

En esta localidad el funcionamiento de las mesas se inició a la hora indicada, registrándose como novedad el cambio de ubicación de dos mesas; las números 5 y 8 del padrón masculino debían funcionar en la escuela No. 410 pero la junta dispuso que fueran instaladas en la escuela No. 411, donde poco después de la hora indicada comenzaron a votar los ciudadanos.

Nótase mucho entusiasmo y gran caudal de ciudadanos que cumplen con sus obligaciones, aunque el día no es favorable en realidad por cuanto la temperatura había sufrido un ascenso y soplaba fuerte viento del cuadrante norte.

Departamento Vera

JOBSON. — Todos los comicios de esta ciudad iniciaron su funcionamiento a la hora indicada, con excepción de la mesa de extranjeros que tuvo algunas dificultades en su instalación, pero solucionadas de inmediato por las autoridades electorales, comenzó a funcionar a las 9.

Las noticias que se reciben del interior señalan que en todos los distritos las mesas funcionan normalmente, y, como en esta ciudad, con gran entusiasmo del electorado.

CALCHAQUI. — A la hora señalada se constituyeron las diez mesas del padrón masculino y las 9 del femenino, en perfecto orden y comenzando de inmediato la concurrencia de [illegible].

Mucho entusiasmo se nota en la ciudadanía y la afluencia de votante no sufrió interrupción.

General Obligado

RECONQUISTA. — La constitución de las mesas se realizó en esta ciudad y en los distritos, en perfecto orden y a la hora dispuesta; funcionan desde las 8 las 24 mesas masculinas, 25 femeninas y una del padrón de extranjeros.

En los 40 distritos funcionan también las mesas normalmente; solamente hubo inconvenientes en dos mesas de Villa Ocampo por atraso de los presidentes de mesa, pero a las 9.30 habíanse subsanado las dificultades y se inició el acto electoral.

Dpto. Castellanos

RAFAELA: En esta ciudad y distritos vecinos fue también muy numerosa la afluencia de votantes en horas de la mañana. Hasta las 12 el porcentaje en la ciudad era del 65 por ciento mientras que en los distritos una cifra estimativa arrojaba el 70 por ciento. Como dato ilustrativo cabe consignar que en la localidad de Marini, hasta las 12 había votado el 90 por ciento, en Ataliva el 75, en Virginia el 80 y en Humberto 1o. el 68 por ciento.

Una denuncia

Las autoridades locales de la Unión Cívica Radical del Pueblo dirigieron dos telegramas al ministro de Gobierno denunciando la ingerencia de dos empleados de la municipalidad en diversos aspectos de la jornada comicial.

Dpto. Vera

JOBSON: Con temperatura sofocante y predominio del viento del cuadrante norte, se constituyeron normalmente las distintas mesas en esta ciudad. Datos parciales hasta las 12, daban para los 237 inscriptos de la mesa 9, 172 votantes; en otras mesas se sobrepasaba el cincuenta por ciento en ambos padrones. Se notó muy poca afluencia de ciudadanos en los distintos locales de los partidos políticos, prefiriendo en cambio, concurrir directamente al comicio.

Dpto. Las Colonias

ESPERANZA. — Una notable afluencia de votantes se registró en esta ciudad hasta mediodía, en medio de un clima de absoluta normalidad. A las 11.30 había votado el 65 por ciento de los inscriptos en ambos padrones, estimándose que a las 12 sería superado fácilmente el 70 por ciento.

SAN CARLOS CENTRO. — Sin novedad se constituyeron a las 8 las siete mesas del padrón masculino y las ocho del femenino, registrándose en todas gran afluencia de votantes.

FRANCK. — Las cuatro mesas, dos de varones y dos de mujeres iniciaron su funcionamiento sin novedad, registrándose desde temprano mucha afluencia de votantes.

Dpto. La Capital

SANTO TOME. — En la comisaría local se ha instalado el teniente primero Ciro Olivera, del Liceo Militar "Gral. Belgrano" que tiene a su cargo el comando electoral de este distrito.

Dicho comando ha informado que a las 8 funcionaban normalmente las 18 mesas femeninas y las 19 del padrón masculino.

En una rápida visita al distrito a las 10.30, comprobóse que había mucho entusiasmo por el acto comicial, notándose gran afluencia de ciudadanos y ciudadanas, calculándose que a esa hora había votado el 40 por ciento del padrón.

En el juzgado de paz se notó además mucha afluencia de personas que iban a justificar su inasistencia al comicio por cuanto tenían dificultades para el traslado a sus respectivas localidades, y se comprobó que el juzgado no tenía padrón, informando el juez que había solicitado un ejemplar pero se le requirió la presentación de una nota.

Una ciudadana de 75 años que no elude el compromiso electoral

Las urnas llamaron hoy a la ciudadanía reclamando su definición política y a ellas concurrieron todos. Jóvenes y viejos, mujeres y varones, debieron enfrentarse hoy con las boletas de los diez partidos que concurrieron en La Capital a disputar la opinión pública. Jóvenes y viejos debieron elegir, a solas, pensando en el país, jugando altos intereses, candidatos a participar en la vida legislativa de la nación y la provincia y del concejo deliberante.

Cada elector llevó al cuarto oscuro su experiencia, sus ideas y sus esperanzas. Y decir experiencia, que es decir fundamentalmente larga vida, obliga a señalar el ánimo patriótico, el sentido de la obligación electoral de esta anciana, que temprano estuvo frente a la urna, decidiendo los nombres de aquellos que tendrán que legislar para felicidad y bienestar de sus hijos y nietos.



Se trata de doña Angélica Rosa Cardona de Rodríguez, de 75 años de edad, quien sufragó en la mesa 1 que funcionó en el palacio de justicia. "Nunca dejé de votar", manifestó. Ello es ejemplo de dignidad ciudadana y hace pensar que mientras existan en el pueblo reservas electorales generosas, el destino de la vida institucional está asegurado y con ello el futuro mismo del país.

Notable animación comicial en Santo Tomé



Si bien en la ciudad, especialmente en la zona céntrica y en las primeras horas de la mañana no se advirtió mucho entusiasmo, corresponde señalar que la vecina villa de Santo Tomé puso de manifiesto un notable espíritu cívico.

Desde hora temprana, bastante antes de la apertura de los locales donde funcionaron las mesas receptoras de votos, se congregaron ciudadanos y ciudadanas dispuestos a cumplir con la obligación comicial.

La nota gráfica, obtenida poco después de las 8 y en momentos en que se iniciaba muestra dilatada fila de mujeres que en forma ordenada y entusiasta cubría en su totalidad la vereda del local donde funciona la Escuela Profesional Nocturna Nº 3.

De esta manera la progresista localidad vecina ha dado ejemplo de concurrencia al comicio. Ello puede deberse en mucho a la intensidad de la campaña que en Santo Tomé han desarrollado los partidos ante de la fecha, pero de cualquier manera la notable afluencia de votantes dice de un alto sentido de responsabilidad electoral.



Nombre y Domicilio	Importe de la compra	Comercio donde Compró
Néstor Schoeder - Dgo. Silva 2768	5.000.—	Joyería Florida
Esther Carles - Santo Tomé	1.900.—	Gdes. Tiendas Tammy - S. Tomé
Juan Combetto - J. de Garay 2447	500.—	El Sportsman - Art. p/Hombres
María Bustamante - Ciudad	498.—	El Sportsman - Art. p/Hombres
Evangelino Salinas - Ciudad	144.—	El Sportsman - Art. p/Hombres
Sr. Ríos - Ciudad	500.—	Santos Tenerello - Almacén
Rubén Maidana - Laprida 3618	416.—	Casa Sabaté Durán - Deportes
Julia Hernández - Ciudad	107.—	Casa Sabaté Durán - Deportes
Pascualino Mossi - Empalme S. Carlos	49.80	Bazar Carlitos - Santo Tomé
Pautasso y Keller - Pilar	3.898.80	B. F. Prono e Hijos
Natilio Núñez - Ciudad	430.—	B. F. Prono e Hijos
C. Gallegos - G. Candioti 2187	35.—	B. F. Prono e Hijos
Andrés Campane - M. Zapata 2525	35.—	B. F. Prono e Hijos
Ana de Balestreri - Tucumán 2573	700.—	Mi Hogar - Cortinados
Pablo Viera - Ciudad	626.70	Creaciones Selecta Mabel
Carlos Salva - R. Sáenz Peña 1734	95.—	La Baskongada - Zapatillería
Daniel Pérez - Sargento Cabral 1785	89.90	La Baskongada - Zapatillería
Sra. de Cingolani - 1º de Mayo 2574	65.—	Puestos 40 y 41 - Mdo. Central
Sra. de Marino - Laguna Paiva	49.50	Creaciones Princesa - S. R. L.
Carlos Sealn - San Carlos Centro	1.500.—	Samayco S. A. - Art. p/el Hogar
Egidio Fassino - 25 de Mayo 2148	500.—	Samayco S. A. - Art. p/el Hogar
Sr. Rivatto - Ciudad	253.—	Optica Las Colonias
Anita Carrara - Margarita	200.—	Optica Las Colonias
Sr. Bosio - Ciudad	55.70	Optica Las Colonias
Luis Ferreyro - R. Sáenz Peña 1945	250.—	Garage Baires
Aurelio Mayoraz - Corrientes 3320	234.—	Garage Baires
Aída Amatilli - Pje. Balgorria 3681	209.—	Gutiérrez y Ferraro - Art. p/Hom.
Alesio Livio - Emilia	50.—	Gutiérrez y Ferraro - Art. p/Hom.
Yolanda Zapata - R. Martínez 3952	195.—	El Trust Joyero Relojero
Marcelino Bonaldi - A. Delgado 1375	150.—	C.A.P.E.H. - Art. p/el Hogar
Dolores Campardón - Avellaneda 5683	50.—	La Asturiana - Fca. Pastas Alim.
Josefa Salas - Lavaisse 2757	31.—	La Asturiana - Fca. Pastas Alim.
Argentino Garavaglia - M. Zapata 3826	40.—	Garage Autos
Francisco Roig - Emp. San Carlos	1.459.10	Bazar Americano
Nelly L. de Mansia - S. C. Centro	1.153.60	Casa París Bebé
Raquel Saurit - Ciudad	526.—	Creaciones Souvenir - Modas
M. del Carmen Costa - R. Siria 2941	500.—	Creaciones Souvenir - Modas
Dora Pérez Argüello - Ciudad	300.—	Modas Marili
Zulma Rodríguez - Ciudad	400.—	[illegible]
Gladys Maglianesi - Esperanza	300.—	[illegible]
Roberto Bubin - Ciudad	100.—	Optica Tomas
Juan Castilla - Mitre 5182	143.—	Casa Delca - Despensa - Fiambr.
Roberto González - Ciudad	27.90	Casa Delca - Despensa - Fiambr.
Mercedes de Raviolo - Santo Tomé	100.—	Berruezo y Cía. - Música - Discos
Fernández Farías - Tucumán 2476	64.40	Pons - El Hogar del Bebé
Julio López - Avellaneda 5682	50.—	La Pluma - de Carlitos Combes
Rodolfo Zárate - Ciudad	597.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Elsa Panozzo - 4 de Enero 2133	405.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Ramón Avalos - San Martín 1687	240.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Sra. de Mendicino - Urquiza 2642	200.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Nélida Paravano - S. Jerónimo 2423	183.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Miguel Egester - 3 de Febrero 2772	180.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Victorio Carrivale - Santo Tomé	145.—	Angel Bolcatto - Ltda.
Ramón Córdoba - 1º de Mayo 4666	585.—	S. A. Casa Dubensuá Ltda.
Denes Perriard - Arroyo Aguiar	199.90	Leflex - Art. p/Hombres
Aldo Listelli - Iturraspe 852	328.90	El Batacazo - Zapatería
Oscar Maffucci - San Lorenzo 1083	324.—	El Batacazo - Zapatería
Enrique Valverdú - J. de Garay 3887	300.—	El Batacazo - Zapatería
Ernesto Hartman - Esperanza	300.—	El Batacazo - Zapatería
María O. de Fortunio - Francia 3172	264.—	El [illegible] - [illegible]
Carmen de Fernández - S. Jerónimo 1340	220.—	El Batacazo - Zapatería
Otilia de Gaitán - Lavalle 4556	210.—	El Batacazo - Zapatería
Azucena de Viaino - Santo Tomé	146.90	El Batacazo - Zapatería
Susana Viale - S. del Carril 1736	130.—	El Batacazo - Zapatería
Nicolás Ruscitti - Castelli 3111	90.—	El Batacazo - Zapatería
Selvina de Poletto - Santo Tomé	70.—	El Batacazo - Zapatería
Sra. de Franic - A. Delgado 1217	60.—	El Batacazo - Zapatería
Elba Landaburo - Cochabamba 4074	60.—	El Batacazo - Zapatería
Juan Rodríguez - Barrio Mayoraz	50.—	El Batacazo - Zapatería
Jovita de Gamboa - San Justo	50.—	El Batacazo - Zapatería
Julio M. Mansilla - Tucumán 4033	327.—	Colombo y Cía. - Librería
Alcides Grosso - S. Carlos Sur	303.70	Colombo y Cía. - Librería
Beatriz Curcho - Catamarca 2381	150.—	Colombo y Cía. - Librería
Martha Rossi - S. Jerónimo 3438	93.50	Colombo y Cía. - Librería
Roque Colli - Vieytes 4743	92.—	Colombo y Cía. - Librería
Mirtha Cimolini - Bs. Aires [illegible]	90.—	Colombo y Cía. - Librería
Estela de Cervera - Amenábar 2749	39.50	Colombo y Cía. - Librería
Norma Borland - San Martín 2530	35.—	Colombo y Cía. - Librería
René Jordán - P. Centeno 2901	33.90	Colombo y Cía. - Librería
Amelia Serro - San Martín 1331	32.—	Colombo y Cía. - Librería
Pedro Rojas - Sarmiento 2957	250.—	Casa Decoeffe - Art. p/Hombres
A. Fruttero - Fdo. Zuviría 6999	229.50	Angel Kohan - Casimires
Myriam de Jorge - San José 2299	240.—	Sedería Nirvia
Elena de Renzi - 4 de Enero 2635	200.—	Sedería Nirvia
Estela de Donnet - Balcarce 1852	130.—	Sedería Nirvia
Beatriz de Codesal - C. Pujato 2774	70.90	Bazar 33-66-99
Sra. de Carlini - 25 de Mayo 1786	47.90	Rampazzo - Fábr. Pastas Aliment.
Sr. Romano - B. Zavalla 3149	43.—	Rampazzo - Fábr. Pastas Aliment.
Pablo Alemán - D. Colodrero 2801	34.—	Rampazzo - Fábr. Pastas Aliment.
Emilio Pereyra - Cabaña Leiva	44.80	Antonio Fernández e hijos - Alm.
Mario Rivero - Ciudad	40.—	Gigli y Vargas - Peluquería
R. Molina - Ciudad	20.—	Gigli y Vargas - Peluquería
Sr. Gaitán - Seguí 1859	25.—	Rinconcito Serrano Gal. S. Mart.
Blanca R. de Gómez - Urquiza 3842	500.—	Gran Almacén Rigesti
Blanca Valentinusi - S. Jerónimo 3198	390.—	Casa Papini - Tienda - Zapatería
O. Gutiérrez - Ciudad	300.—	Casa Papini - Tienda - Zapatería
Eduardo Leuws - Dgo. Silva 2245	210.—	Casa Papini - Tienda - Zapatería
Sr. Núñez - Ciudad	100.—	Casa Papini - Tienda - Zapatería
Sr. Román - Ciudad	48.—	Casa Papini - Tienda - Zapatería
Luis Mendieta - Urquiza 1267	100.—	Heladerías a la Americana
Miguel Radesca - San Luis 3391	100.—	Heladerías a la Americana
E. Aguiar - 3 de Febrero 2832	53.—	Heladerías a la Americana
Sr. Zwiener - Santo Tomé	28.—	Heladerías a la Americana
Sr. Rogovsky - 1º de Mayo 1775	22.—	Heladerías a la Americana
Dina de Sinquetti - Francia 5352	22.—	Heladerías a la Americana
José Beckmann - Pje. Parpal 2636	174.—	Mercadito El Porvenir
Sr. Riboldi - A. Cassanello 2725	32.—	Mercadito El Porvenir
Daniel Negri - Pje. Iturri 3724	29.—	Mercadito El Porvenir
Roberto Godoy - R. de Siria 3339	29.—	Mercadito El Porvenir
Norma López - 9 de Julio 6357	29.—	Mercadito El Porvenir
Edgardo Pérez - A. Cassanello 2826	29.—	Mercadito El Porvenir
José Bluá - Pje. Hudson 6227	24.50	Mercadito El Porvenir
Srta. Ciolo - Ciudad	123.40	Casa Alicar - Tienda
Srta. Castagno - Ciudad	119.—	Casa Alicar - Tienda
Sr. Ballá - Ciudad	45.80	Casa Alicar - Tienda
L. Dusso - Ciudad	85.—	Olegario Tejedor - Librería
J. Lovatto - Ciudad	50.—	Olegario Tejedor - Librería
Angela de Pereyra - Ciudad	50.—	De Luca Hnos. S. R. L. - Bazar
Obdulia Gramajo - Castelli 2875	34.20	Tienda El Porvenir
Adolfo Polite - Corrientes 3232	153.—	Bar Calabrese
Juana Santillán - Esperanza	150.—	Gdes. Tiendas Modalex - Esper.
Edmundo Bostagno - Esperanza	71.90	Gdes. Tiendas Casa Aquere - Esp.
Pedro Capelino - Esperanza	43.70	Gdes. Tiendas Casa Aquere - Esp.
Antonio Sabaté - Vera	25.—	Peluq. y Perfum. Martínez
[illegible] Albornoz - Ciudad	100.—	[illegible]
María López - Ciudad	22.—	Casa Caucura - Mercería
Irma Finelli - San Lorenzo 999	74.50	[illegible]
Nidia Koppisch - San Lorenzo 1985	38.20	Sebastián Finelli - Almacén
D. Burton - Ciudad	55.—	Despensa La Suiza
Sr. Mariani - Ciudad	41.40	Despensa La Suiza
Sr. Olmedo - Ciudad	20.—	Despensa La Suiza
Chela Mesquida - Ciudad	20.10	Casa Bausela - Almacén

COMPLICADO

(Bosquejo dramático en un acto)

Por
Carlos Catania (h.)

Para El Litoral — Santa Fe

Ilustró Estrada Bello



Las 5.30 de una mañana de invierno. En la oscuridad se oye llorar a un niño de meses. JUANA enciende uno los veladores del dormitorio. Es una mujer de treinta años. Se vuelve hacia la cuna y dice: "duerma querido..., duerma". Tararea meciendo la cuna. El niño vuelve a dormirse. Ella, ya desvelada, comprueba la hora y se levanta. Pasa al comedor: una claridad enfermiza se instala a través de la ventana del fondo. Enciende la luz: unos pocos muebles austeros y banquetas; muchos rincones despoblados aguardan una solicitud de crédito. Llaman a la puerta.

Juana. — (Sobresaltada) ¿Quién es?

Matías. — (Desde fuera) Soy yo, Juana. Abrime. Me olvidé la llave (Juana abre. Matías Gualterio es un hombre de unos treinta y seis años. Llega cansado y parece más viejo).

Juana. — (Lo besa) ¿Por qué tan temprano?

Matías. — ¿Qué tiene que ver? No soy un [illegible]. Media hora más o menos... (Su mujer lo mira, extrañada)

Juana. — ¿Pasa algo?

Matías. — Estoy roto (Se dirige al dormitorio y abre la puerta) ¿Duerme?

Juana. — Sí. No hablés fuerte que recién se despertó (Lo mira quitarse el sobretodo, el saco y el correaje con el revólver) Hay que hacer arreglar el timbre. Me asusté cuando golpeaste.

Matías. — Hay mucho que arreglar en esta casa. Si se tratara solamente del timbre... Mirá este comedor, por ejemplo: parece un cementerio; frío como una heladera. ¡Ah!, una heladera también, para el verano.

Juana. — Todo se hará despacito.

Matías. — Sí, ya sé. Vamos demasiado despacito (La mira). Tengo casi cuarenta años, Juana. A propósito, hoy no vamos a salir a la vereda.

Juana. — ¿Por qué no? ¿Qué te pasa, Matías? Yo me doy cuenta enseguida cuando te pasa algo. (Acerca su cara a la de él)

Matías. — Es verdad: en dos años has llegado a conocerme más de lo que yo me conozco. ¿Qué hacés? No tengo olor a bebida, no te preocupés. Aunque estuve a punto de...

Juana. — ¡No lo creo! Tengo plena confianza en vos. ¿Qué es lo que te pasa, decime?

Matías. — Escuchame. Dentro de un rato va a entrar don Cosme como un ciclón.

Juana. — ¿Don Cosme? ¿A esta hora? ¿Qué pasa?

Matías. — Escuchame. Agarramos al tipo que atropelló al viejo con el auto.

Juana. — ¿Y?

Matías. — Es el hijo, ese mocoso.

Juana. — No, no lo puedo creer. ¿El hijo de don Cosme?

Matías. — No tiene nada de raro: es un vago. Lo he visto en la calle diciéndole porquerías a las chicas más de una vez.

Juana. — Es tremendo. ¡Pobre padre!

Matías. — (Con rabia) ¿Por qué tendrá que prestarle el auto a un mocoso irresponsable? Decime, ¿por qué? (Pausa. Camina) Cuando llegue, andate al dormitorio. No será un espectáculo muy agradable, como te imaginarás. Y lo más gracioso es que fui yo, justamente yo, el que vió pasar el auto como un relámpago. ¿Para qué se me habrá ocurrido anotar la chapa? Acabo de mandar a un agente para que lo detenga. Y ahora..., no sé, tengo la sensación de haber hecho una barbaridad.

Juana. — ¿No te habrás equivocado?

Matías. — No. ¡Ojalá me hubiera equivocado! ¡Es muy difícil ser policía, Juana, te lo aseguro! Esta ciudad es demasiado chica. Nos conocemos todos. ¿Por qué tendrá que darle el auto a un idiota semejante? (Cae sentado. Juana lo observa) Siempre te vengo con problemas. ¿Por qué no cierro la boca y me los trago?

Juana. — Si no me contás tus cosas a mí, ¿a quién se las vas a contar?

Matías. — ¡Qué hago, Juana? ¡Qué hago?

Juana. — ¡Pobre Matías! Parecés un chico, ahí sentado, diciéndome: "¿qué hago, Juana?"

Matías. — Bueno, perdoname, no te molesto más. Después de todo son asuntos del trabajo.

Juana. — No seas tonto. Lo que pasa es que en estos asuntos yo no podré ayudarte. Antes era otra cosa. Ya pasó la época del cuentito, ¿no te parece? ¡Te acordás del cuentito, Matías?

Matías. — ¡No me vengás con cuentitos ahora!

Juana. — "Juana se encontró un día con un tal Matías Gualterio..."

Matías. — Vamos, Juana...

Juana. — No te acordás.

Matías. — (Sonriendo a pesar suyo) "...que era un borracho perdido y que había estado preso dos o tres veces, por jugador y tramposo"

Juana. — "Ella era una maestrita madura que había perdido toda esperanza".

Matías. — Bueno, basta querida. No es el momento propicio para...

Juana. — "Juana lo curó y él curó a Juana. No son muy jóvenes, pero tienen un hijo y es como si lo fueran".

Matías. — El cuento podría terminar así: "y un buen día, Matías tuvo que luchar contra los que fueron como él, es decir, tuvo que pelear un poco contra sí mismo. Cerró los ojos y mandó detener al hijo de su amigo. Fin" (Golpea la mesa) ¡Qué porquería!

Juana. — ¿Querés un café caliente?

Matías. — No tengo ganas (Enciende un cigarrillo)

Juana. — Vos sabrás salir del paso. Pongo las manos en el fuego.

Matías. — (La mira) Es una carga muy pesada que a uno le tengan tanta confianza. Sos demasiado buena. Nunca me decís nada, pero yo sé que vivís pendiente de mis actos. ¿Tenés miedo que dé un paso en falso y vuelva a ser el de antes?

Juana. — Un poco, sí. Sobre todo ahora.

Matías. — (Con un gesto hacia el dormitorio) ¿Por él?

Juana. — Por él.

Matías. — Me ha hecho mucho bien ese hijo. Se ven las cosas desde otro ángulo (Pausa) Hoy no saldremos a la vereda para mirar el amanecer. Será la primera vez, desde que tengo recorrida de noche. En fin...

Juana. — No importa, hay más de trescientos amaneceres en el año.

Matías. — Mejor hubiera sido no perder ninguno (Golpean la puerta). ¡Ahí está! ¿Qué te dije? ¡Rápido! ¡Dejame solo!

Juana. — ¿No querés que sirva café?

Matías. — No. ¡quién piensa en café, ahora! ¡Andate al dormitorio y esperá! (Sale Juana. Nuevos golpes. Matías abre. Entra don Cosme. Es evidente que lo han sacado de la cama. Es un individuo rechoncho de unos sesenta años. (Durante la escena siguiente, Juana permanece en el dormitorio, a oscuras).

D. Cosme. — (Entrando) ¡Ah, Matías! ¡Matías! ¿Qué me has hecho, muchacho? (Matías lo mira sin responder) Mi chico está ahí afuera con el agente. Le pedí por favor que no lo llevara todavía. Me dice que vos has dado la orden de detención. ¿Es verdad eso?

Matías. — Es verdad, don Cosme.

D. Cosme. — ¡Ah, muy bien! ¡Extraordinario! ¡Una patada que me das así nomás, en plena cara! O, mejor dicho: ¡una puñalada por la espalda! (El policía intenta hablar) ¡Ya sé todo lo que me vas a decir! No te tomés la molestia. Tengo que hablar seriamente con vos, Matías. Sentémonos..., sentate. (Lo hacen) Esto tiene que ser un error, muchacho. ¡Yo puedo jurar que a esa hora mi coche estaba en el garage!

Matías. — Usted puede jurarlo, don Cosme, pero no es así. El accidente ocurrió en el camino a Rincón. El viejito quedó tirado en medio de la carretera. Su hijo ni siquiera se detuvo para ayudarlo. Por el contrario, siguió corriendo como un loco, llegó a su casa y se acostó a dormir.

D. Cosme. — ¡No puede ser! Te digo que no puede ser! ¡Conozco a mi hijo!

Matías. — ¿De veras que lo conoce, don Cosme? (Extrae una libretita del bolsillo y se la muestra) Mire. La casualidad quiso que fuera yo, en la costanera, el que anotara esto. ¿Sabe a quién pertenece?

D. Cosme. — Sí, ya veo..., es el número de mi patente. ¡Eso no prueba nada!

Matías. — Eso lo prueba todo, don Cosme. Este número es la verdad.

D. Cosme. — (Luego de una pausa) Y bien, Matías: ¿has pensado en las consecuencias de este asunto?

Matías. — Sí, don Cosme, lo he pensado.

D. Cosme. — ¡Sin embargo me estás hablando como si no te importara un comino de nada.

Matías. — El viejito se puede morir. En el sanatorio me...

D. Cosme. — ¡No me hablés de eso, por favor! Eso ya no tiene remedio. Yo me refería a las consecuencias que esto tendrá para nosotros: la vergüenza en primer lugar, la ruina de mi negocio por otro lado. Además..., ¡mi chico es tan joven! Sin embargo, no creás que no comprendo tu actitud. La comprendo perfectamente y, en cierto sentido, me enorgullece. Imaginate, ¡si te conozco desde que eras así! Pero en estos casos hay que pensar con claridad y sin hacer alarde de un estúpido sentido del deber. Ya te digo que te comprendo, sí señor, es lógico. Hasta hace poco tiempo no eras, digamos, un dechado de virtudes. De pronto te ves cargado de responsabilidades que desconocías, y claro, se comprende..., querés hacer méritos ¡Pero no hay que llegar a tales extremos, m'hijo!

Matías. — Gracias a usted me dieron este puesto en la policía, don Cosme. Y ahora usted me habla de responsabilidades. Me pide que...

D. Cosme. — ¡Yo no te pido nada, entendé bien! ¡Esto tiene que nacer de vos mismo! Es necesario que me entiendas. Tu padre fue gran amigo mío, muchacho. Murió con el deseo de verte convertido en un hombre de bien. Pues, gracias a esa amistad, yo siempre te he tenido especial afecto, ya sabés. El puesto éste, que mencionaste recién. Esta casa, sin ir más lejos...

Matías. — Ya lo sé, don Cosme, si no fuera por usted...

D. Cosme. — ¿Y entonces, viejo? ¿Por qué me querés tirar tierra encima? Lo menos que puedo pedirte es un poco de agradecimiento.

Matías. — Eso no tiene nada que ver, don Cosme, porque el trabajo...

D. Cosme. — ¡Claro que tiene que ver! ¿Te pagan lo suficiente como para que te dés el lujo de sacrificar a un amigo? ¡Contestame!

Matías. — ¿Qué quiere que le conteste? Así, escuchándolo, pareciera que tiene razón.

D. Cosme. — ¿Cómo podés ser tan ciego? ¡La tengo! ¡No te quepa la menor duda!

Matías. — No sé... Dejando de lado el deber, hay una cosa concreta: un muchacho que atropella a un viejo; por otro lado, estamos nosotros, nuestra relación, que también es una cosa concreta. Y entonces, uno, que desea ser..., en fin..., ¿por qué será tan complicado?

D. Cosme. — Yo te voy a aclarar las dudas. ¿La "honestidad? Pensá de qué manera te vas a sentir mejor: ¿dejando pasar las cosas o encarcelando al hijo de un amigo de verdad? La verdadera honestidad se reconoce por la tranquilidad de conciencia. ¿Complicado, decís? De ninguna manera.

Matías. — Tal vez sea necesario que la gente se pregunte, por qué el hijo de don Cosme dejó al viejo abandonado..., aunque mi conciencia no quede tranquila.

D. Cosme. — ¡Eso es literatura! ¡Es una estupidez y ganas de complicar las cosas! En este caso, vos mismo te querés complicar ¡Por favor!

Matías. — Baje un poco la voz, don Cosme. Perdone, pero está durmiendo mi chico.

D. Cosme. — Tu chico, sí. ¿Has visto? Alguien habla fuerte y te preocupa porque se puede despertar. Ya te darás cuenta. Cuando el tuyo sea grande, si quieren quitártelo, serás capaz de matar.

Matías. — Sí..., es probable.

D. Cosme. — Un hijo..., sí señor. ¿Cómo te las arreglás? No creo que, en estos tiempos, un solo sueldo te alcance para mantener una familia. Estaba pensando..., dándote cierta participación en mi negocio, quizás.. arreglarías tu situación, económica quiero decir. Un desahogo...

Matías. — ¿Adonde quiere llegar, don Cosme?.

D. Cosme. — ¡Yo no quiero llegar a ningún lado, entendé bien! La verdad es que esto lo había pensado hace tiempo. La amistad con tu padre. Se terminarían tus problemas. Pronto olvidaríamos esta mala mañana. Así como yo pienso en mi hijo, pensá vos en el tuyo.

Matías. — Estaba pensando en los dos, don Cosme.

D. Cosme. — En fin..., creo que ya las palabras están de más. Es necesario que definas esta situación. ¿Qué hacés?

Matías. — ¿Qué hago? Tengo miedo, don Cosme. Miedo y asco. (Larga pausa)

D. Cosme. — ¿Y bien?

Matías. — No tiene de que preocuparse. Yo me había propuesto... pero veo que no estoy solo. Hay fuerzas... Tal vez para ser honesto haya que vivir solo, en una isla. Tal vez nuestros verdaderos amigos sean los desconocidos, como el viejito ese que agoniza, quién sabe. Bastaría con intercambiar dos palabras. Siempre es más fácil sacrificar lo desconocido. ¿Qué pasará el día en que nos conozcamos todos?

D. Cosme. — Nunca llegará ese día muchacho.

Matías. — No... quizás no. Quizás sea mejor, cuando todo se complica, volver un poco atrás y observar desde el principio. Tal vez no debamos preocuparnos por el viejito, sino por usted y por mí, don Cosme.

D. Cosme. — Tal vez..., aunque no hay que exagerar las cosas.

Matías. — Yo necesito que me empujen, don Cosme. No soy culpable.

D. Cosme. — ¿Quién habla de esas cosas?

Matías. — Es cierto..., ¿quién habla de esas cosas? En fin... (Abre la puerta. Se distingue al agente y al muchacho) Me equivoqué, Rodríguez. Dejalo ir.

Agente. — Muy bien. Buenos días. (Se aleja).

D. Cosme. — (Colocando sus manos en los hombros de Matías). Sos un amigo. Pasá más tarde por mi negocio. Tu padre estaría orgulloso de vos. El agradecimiento es una virtud muy noble. Saludos a Juana. (Sale. Al muchacho) ¡Y vos, despedite del auto por un mes! (Desaparecen. Matías también atraviesa la puerta. Su silueta se recorta contra la segunda claridad del día. Se escuchan los ruidos de la ciudad que despierta. Juana abre cautelosamente la puerta del dormitorio y pregunta:)

Juana. — Matías, ¿dónde estás?

Matías. — (Sin volverse) Aquí, en la vereda. Está amaneciendo.

Juana. — Te acompaño. (Sale y cierra la puerta. En la oscuridad del dormitorio se oye el llanto del niño).

Vendrá el Otoño

Para El Litoral — Santa Fe

Vendrá el Otoño y tu guardarás lentas palabras
solitarios nombres de sucesos
que nosotros hicimos.
Como un manto, a tus pies
una gran sombra habrá caído
todo ese mundo de recuerdos
de súbito presentes.

Inciertas señales hoy he visto
en un crepúsculo de aves que dejaban
la región.
No oyes acaso
ese lento golpear
de las alas del aire?
El nuestro es un país de vagas voces
siente, siente el viento en las islas
no creas acaso que son almas
que lloran, que se van
el sol, el río que se eleva
y este dolor
que nos recorre?

Encadenado a tenues hilos
hoy siento presencias a mi lado
amigos sin forma que me llaman
que me hablan y llenan
esta vasta memoria
que nos [illegible]

Vendrá el Otoño lo se, veo las nubes
y esto que me trae
esa gran soledad
que no se llena.

Es esta nuestro oficio:
testigos del milagro
aún no hallamos
el secreto ritual que lo produce,
a la espera, aguardando
tenemos del Verano
solo un firme recuerdo
una flor ya marchita
(oh sí, la flor del tiempo)
y la certeza
de guardar las palabras
este inseguro testimonio
de crear.

Jorge Vázquez Rossi





El Epistolario de MARTINIANO LEGUIZAMON

Para El Litoral — Paraná

Estuvo dotado don Martiniano Leguizamón del extraordinario fervor del coleccionismo. Paciente, ordenado y amigo de la sistematización, el conjunto de su patrimonio arroja singulares proyecciones de valor didáctico. Aparte de la importante biblioteca —muchos de cuyos volúmenes registran todavía con límpida nitidez el trazo del lápiz y la respectiva anotación marginal que corrobora o rectifica conceptos del autor leído— se encuentran en el museo paranaense que lleva su nombre, las vitrinas de monedas y medallas, de sellos de correo, manuscritos valiosos como el del "Fausto" del inolvidable Estanislao del Campo, y el epistolario, que alcanza a cerca de un centenar de carpetas.

El contenido documental de las piezas contenidas en éstas no se discute, pues en distintas oportunidades la historia y las letras argentinas se han servido de esta fuente para afirmar o desvirtuar juicios anteriormente formulados. De acuerdo con el ideal ciceroniano de la historia —maestra de la vida y luz de la verdad— la comprobación de la razón de ser de la actitud de tal o cual personaje frente a determinado episodio de la vida del país, radica en la consulta y el estudio de los testimonios de primer agua. Precisamente, en ese nutrido cuerpo epistolar atesorado por Leguizamón, hallamos el material heterogéneo que no todos escrutan con el afán del investigador.

La tarea, compleja desde un primer punto de vista, se simplifica con la clasificación que esbozamos sobre la base del mero examen exterior de las piezas. De ello resulta una separación que comprende los siguientes tipos: a) Cartas dirigidas por amigos o escritores vinculados en función de diversos motivos con Leguizamón; b) Copias de la correspondencia remitida por él a sus amigos; c) Piezas intercambiadas entre terceros, legadas por los propios destinatarios o adquiridas en casas del ramo de antigüedades (como la del doctor Ramón J. Cárcano a Fray Mocho, incluida en nuestro trabajo titulado "Hitos en la cronología de José S. Alvarez", publicado en EL LITORAL del domingo 23 de agosto de 1959, y otras).

Un juicio de Pastor S. Obligado

Don Pastor Servando Obligado, el creador del término "tradicionista" para señalar al cultor del género de la tradición, fue gran amigo del autor de "Montaraz"; lo dicen las afectuosas dedicatorias de los ejemplares bibliográficos celosamente conservados en el repositorio leguizamoniano. En la carta que reproducimos encontramos expreso reconocimiento de la bravura de la caballería entrerriana de Urquiza, que anteriormente escribiera las casi legendarias páginas de la gesta del Supremo don Francisco Ramírez. Líneas breves pero no exentes de elocuencia, es una opinión que ha ratificado la historia.

Dice la misiva a que nos referimos: "Buenos Aires, Agosto 9 de 1910. Señor Martiniano Leguizamón. Muy estimado doctor: En momentos que salía ayer con mi familia a mi quinta en mi tren que ya partía, tuve el gusto de recibir sus libros tan interesantes "Album Urquiza" y "Casa de San Nicolás", que tanto le agradezco. Por eso ni tiempo hubo de retribuir su afectuoso saludo en el libro que tomé a la ligera de mi estudio, para no demorarle su envío. Ni en uno u otro encuentro del general Virasoro más parte oficial que el de la batalla de Caseros. Si más tarde pudiera indicarme el periódico donde se publicó, o libro donde se encuentre, le agradeceré; pues deseando ser lo más imparcial en la descripción que se me ha pedido, no recuerdo los jefes de la valiente caballería entrerriana cuya carga a media rienda, en ancha pampa abierta, fue uno de los más hermosos episodios en la nublada tarde de Pavón. Me ofrezco nuevamente de Ud. atento S. S. y Amigo. (Fdo.): Pastor S. Obligado".

"P. D.— ¡Coincidencia! Escribo a Ud. en el día onomástico de San Justo y San Pastor. Cumpliría hoy mi buen padre noventa y dos años. El año anterior, en esta fecha, con motivo de haber bajado un momento a la ciudad del Paraná, para saludar a nuestro amigo el Dr. Martín Ruiz Moreno, me tocó almorzar con mis hijos bajo el gran retrato del general Urquiza que adorna el salón del principal hotel, y hoy, a este su combatiente, en la última batalla que él dirigió, le encuentra Ud. buscando sus huellas. ¡Lo que va de ayer a hoy!"

EL BUENOS AIRES DE ANTES Y JOAQUIN CASTELLANOS

Al editar sus "Poemas nuevos y viejos", don Joaquín Castellanos remitió a Leguizamón un ejemplar que tiene adjunta copia mecanográfica de una carta escrita por éste al recibir otro de "El temulento", anteriormente obsequiado por el autor. Bosqueja allí el entrerriano una sentida evocación de aquel Buenos Aires que décadas atrás deslumbrara al joven estudiante en su primer viaje; y, como al pasar, muestra unas siluetas: Roberto J. Payró, Diego Fernández Espiro, Leopoldo Díaz...

Es un documento que reclama lugar por el ponderable contenido y sus viñetas, plenas de humanidad y de sugestivos recuerdos de una época convertida ya entonces en pasado poco menos que remoto. Manifiesta: "Apreciado amigo y poeta: Gracias por el envío de "El temulento" y la generosa dedicatoria que tanto lo avalora. He leído ya en la nueva edición su hermoso poema, que ha despertado dulces recuerdos de mi juventud volada, cuando con Leopoldo Díaz y Diego Fernández Espiro leíamos sus estrofas musicales, vibrantes, tan [illegible] y tan suyas porque a poco de empezar a recitarlas el oído parece percibir el ritmo de su voz cálida, su manera de decir y su gesto caballeresco. ¡Cuántos recuerdos se agolpan en tropel al ir trazando apresurado estas cartillas! Diego —así le llamábamos cordialmente— era un memorista famoso. Recitaba "El borracho" —discúlpeme si prefiero el título primitivo— con caluroso entusiasmo marcando las imágenes más hermosas como un artista consumado. De pronto se detenía exclamando: ¡qué bello!, ¡qué noble! Otras veces recitaba sus estrofas a Rachel y la sombra del pálido Musset cruzaba por nuestra imaginación. O bien era la poesía a Tulia —que creo es también suya—, aquella amorosa endecha cuyos primeros versos cantan dulcemente en mi memoria:

> Yo no puedo mirar tus ojos bellos
> en que la luz de los amores arde,
> sin pensar en los trémulos destellos
> de la pálida estrella de la tarde...

Terminaba la tarde en "La Razón" donde escribíamos con Fray Mocho, Roberto Payró, Diego Fernández Espiro y Leopoldo Díaz solíamos reunirnos en la alta noche allá en el modesto café del Mercado Viejo, ya demolido para abrir la avenida del Sud en torno de la mesa que, [illegible], el prodigioso Matías [illegible] de beber, [illegible] te", que [illegible] "El [illegible] de Edgar Poe. [illegible] solitario fue [illegible]. La vieja mesa en que el [illegible] za agitado por el [illegible] a la tumba, era objeto de nuestra veneración. ¡Qué ruidosas charlas y qué sana alegría juvenil nos dilataba el pecho; y qué ensueños de arte después de practicar el precepto de los ancianos: primum vivere, deinde philosophare —frente al tradicional bife a caballo o los sabrosos chorizos a la parrilla, que Leopoldo Díaz abominaba vaticinándonos molestias gastricas...! [illegible] Paraguay, mi buen camarada, que también participaba de nuestra tertulia por estas dulces confidencias. ¡Pobre Diego, poeta peregrino que componía sus sonoros y admirables sonetos cincelando como orfebre el último verso para asentar sobre aquel plinto su hermosa creación! ¡Pobre Diego, se nos fue en hora temprana arrastrado por la tentación maldita como Musset y Beberly...! ¡Cuántos recuerdos de la briosa juventud han despertado en mi corazón al leer de nuevo sus versos, mi querido Joaquín, que me han puesto sentimental! Ud. tiene la culpa, puesto ¡qué es Ud. sino un gran sentimental romántico? Se le agradece, poeta amigo. Acordarse es revivir. En retribución del buen recuerdo le envío mis últimos libros. En algunos [illegible] y me ufana, por cierto, la coincidencia [illegible] por la verdad sin diamálica. Acéptelos en prueba de mi invariable amistad. (Fdo.): M. Leguizamón."

Miguel Angel Andreetto

LIBROS

"OBRAS COMPLETAS", por Enrique Larreta. (Ed. Antonio Zamora). — Un verdadero acontecimiento literario y editorial constituye esta publicación de las "Obras Completas" de uno de los más altos valores de las letras en idioma español, y cuya novela "La gloria de Don Ramiro" constituye ya una de las obras maestras de nuestra literatura.

La edición, realizada en dos volúmenes de lujosa presentación por Ediciones Antonio Zamora, está precedida por palabras preliminares del escritor e historiador Enrique de Gandía. Arturo Berenguer Carisomo ha escrito, a manera de prólogo, un estudio sobre "Larreta y su época" que comprende: "La época literaria en que aparece Enriqueta Larreta. "Su primer libro, "Artemis", y el destino literario de Larreta.

Las "Obras Completas" comienzan por ese primer ensayo de Larreta, "Artemis", publicado en 1898 en el Tomo II de la famosa revista "La Biblioteca" que dirigía Paul Groussac, ensayo en el que consiguiera —como dice Berenguer Carisomo— "dar la sensación luminosa, plenaria, de la Grecia del arte, de la Grecia de Taine".

Completan el tomo I, "La gloria de Don Ramiro"; "Lo que buscaba Don Juan" subtitulada cuento romántico, obra teatral estrenada por la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza en 1925 en el teatro Cervantes de Buenos Aires; "Pasión de Roma", también obra teatral; "Zogoibi", novela de ambiente argentino; "El linyera", drama; "Las dos fundaciones de Buenos Aires", ensayo histórico; "Santa María del Buen Aire", drama histórico, y los poemas de "La calle de la vida y de la muerte".

El segundo tomo contiene: "Tiempos iluminados", "Tenía que suceder", "Discursos (de 1900 a 1937)", "Jerónimo y su almohada", obra teatral, "La naranja" con un prefacio de Gregorio Marañón; "Orillas del Ebro", obra laureada en España con el Premio Nacional de Literatura; "Tres films: Vanzaúo, La muerte y En la tela del sueño"; El Gerardo"; la tragicomedia "Don Telmo", y el drama de ambiente español "Clamor".

